

Manuel d'utilisation



9354341
Édition 3

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit NHM-2NX aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2002-2003 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia est interdite.

Nokia, Nokia Connecting People, Nokia Xpress-on, Bantumi, Space Impact, Bumper et Link5 sont des marques commerciales ou déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia tune est une marque de son de Nokia Corporation.

Brevet américain n° 5818437 et autres brevets en attente. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java est une marque commerciale de Sun Microsystems, Inc.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Nokia ne peut en aucun cas être tenue pour responsable de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage particulier, incident, consécutif ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni "en l'état". À l'exception des lois obligatoires applicables, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Pour vous assurer de la disponibilité des produits, qui peut varier en fonction des régions, contactez votre revendeur Nokia le plus proche.

9354341 / Édition 3

Sommaire

POUR VOTRE SÉCURITÉ.....	10
Informations générales	14
Étiquettes dans le coffret de vente	14
Codes d'accès.....	14
Conventions typographiques utilisées dans ce manuel.....	15
1. Prise en main	16
Touches.....	16
Écran en mode veille	17
Autres témoins principaux	17
Installer la carte SIM et la batterie	18
Charger la batterie	20
Allumer ou éteindre le téléphone	21
Changer les façades.....	22
2. Fonctions de base	24
Appeler et recevoir des appels.....	24
Appeler.....	24
Appeler un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire	24
Appeler un numéro récemment composé.....	25
Appeler votre boîte vocale.....	25
Reconnaissance vocale	25
Appel abrégé.....	25
Appel en conférence	26
Répondre à un appel ou le rejeter.....	26



Appel en attente	27
Fonctions accessibles pendant un appel	27
Verrouiller le clavier	28
Écrire un texte	29
En appuyant sur les touches une seule fois pour chaque caractère (écriture intuitive) ...	29
Choisir un dictionnaire pour l'écriture intuitive	30
Désactiver l'écriture intuitive	30
Écriture intuitive	30
Écrire des mots composés	32
En appuyant sur les touches une ou plusieurs fois pour chaque caractère (écriture habituelle)	32
3. Répertoire (Noms)	34
Fonctions du répertoire	34
Choisir les paramètres du répertoire	34
Rechercher des noms et numéros de téléphone	35
Appeler un numéro de service	35
Enregistrer des noms et numéros de téléphone	36
Effacer des noms et des numéros de téléphone	36
Copier des noms et des numéros de téléphone	36
Attribuer une sonnerie à un nom et numéro de téléphone	37
Attribuer un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé	37
Reconnaissance vocale	38
Enregistrer un identificateur vocal	38
Appeler par reconnaissance vocale	39
Autres options pour les identificateurs vocaux	39
Envoyer un nom et un numéro de téléphone	39
Modifier un nom et un numéro de téléphone	40
Envoyer un message à partir du répertoire	40



4. Fonctions de menu	41
Accéder à une fonction de menu	41
Par défilement.....	41
Par raccourci.....	42
Quitter une fonction de menu	42
Liste des fonctions de menu.....	43
Messages (Menu 1).....	48
Rédiger et envoyer un message texte (Rédiger message).....	48
Lire un message texte (Messages reçus).....	50
Afficher les messages enregistrés (A envoyer).....	51
Chat.....	51
Messages image	52
Lorsque vous recevez un message image	52
Envoyer un message image.....	53
Télécharger des messages image.....	53
Modèles.....	54
Smileys.....	54
Supprimer des messages texte.....	54
Paramètres messages.....	55
Mode	55
Communs.....	56
Service d'infos.....	57
Numéro boîte vocale.....	57
Editeur de commande de services.....	57
Journal (Menu 2).....	58
Modes (Menu 3).....	60
Activer un mode	61



Changer les paramètres d'un mode	61
Paramètres (Menu 4)	63
Paramètres tonalité	63
Paramètres de l'heure	64
Paramètres d'appel	64
Paramètres du téléphone	66
Paramètres accessoires	67
Paramètres verrou	67
Paramètres de sécurité	68
Rétablir la configuration d'origine	69
Téléchargem. (Menu 5)	70
Rappels (Menu 6)	71
Jeux (Menu 7)	72
Applications (Menu 8)	74
Lancer une application	74
Télécharger une application	75
Afficher les informations système	76
Suppléments (Menu 9)	76
Réveil	76
Définir une alarme	76
Lorsque l'heure programmée est atteinte	77
Calculatrice	77
Effectuer un calcul	78
Convertir des devises	78
Chronomètre	79
Relever des temps intermédiaires ou des temps par tour	79
Gérer les temps précédemment enregistrés	80
Compte à rebours	80



Régler le compteur normal	80
Régler les compteurs d'intervalle.....	81
Lorsque le délai ou la période expire	81
Compositeur	82
Editeur d'images.....	83
Dessiner ou éditer une image	84
Economiseur d'écran	85
Choisir un écran de veille.....	86
Régler la temporisation de l'écran de veille.....	86
Télécharger un écran de veille.....	86
Services WAP (Services - Menu 10)	87
Procédure simple d'utilisation d'un service WAP.....	87
Configurer le téléphone pour un service WAP.....	88
Enregistrer les paramètres reçus sous forme de message texte	88
Saisir les paramètres de connexion.....	88
Envoyer les paramètres WAP.....	90
Se connecter à un service WAP	91
Navigation dans un service WAP.....	92
Règles générales d'utilisation des touches.....	92
Terminer une connexion WAP.....	94
Paramètres d'apparence des pages WAP.....	94
Enregistrer et gérer les signets.....	95
Msgs services.....	95
Paramétrer le téléphone pour la réception des messages de services	96
Consulter un message de service reçu.....	96
Vider la mémoire cache.....	96
Certificats autorités.....	97
Services SIM (Menu 11).....	98



5. Instructions pour la batterie.....	99
Charge et décharge.....	99
PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET MAINTENANCE.....	101
INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	103



POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux voire illégal de ne pas respecter ces règles. Des informations détaillées sont fournies plus loin dans ce manuel.



Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

N'utilisez pas de téléphone portable lorsque vous êtes au volant d'une voiture.



INTERFÉRENCES

Tous les téléphones sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



MISE HORS TENSION DANS LES CENTRES HOSPITALIERS

Suivez tous les règlements ou instructions. Éteignez votre téléphone à proximité des équipements médicaux.



MISE HORS TENSION DANS LES AVIONS

Les téléphones sans fil peuvent provoquer des interférences dans les avions.



MISE HORS TENSION DANS LES STATIONS-ESSENCE

N'utilisez pas votre téléphone dans une station-essence, ni à proximité de carburant ou de produits chimiques.





MISE HORS TENSION DANS LES LIEUX OÙ SONT UTILISÉS DES EXPLOSIFS

N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits où sont utilisés des explosifs. Veuillez examiner attentivement les restrictions et suivre les règlements ou les instructions.



UTILISATION CORRECTE

N'utilisez votre téléphone que dans la position normale prévue. Ne touchez pas l'antenne inutilement.



INTERVENTION DU PERSONNEL HABILITÉ

L'installation et la réparation de votre équipement téléphonique doivent être effectuées uniquement par le personnel habilité.



ACCESSOIRES ET BATTERIES

N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.



ÉTANCHÉITÉ

Votre téléphone n'est pas étanche. Maintenez l'appareil au sec.



COPIES DE SAUVEGARDE

N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde de toutes les données importantes.






CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

Lorsque vous connectez votre téléphone à un autre appareil, veuillez consulter le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas d'appareils incompatibles.







ÉMISSION DES APPELS

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il se trouve dans une zone de service. Entrez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif, puis appuyez sur . Pour terminer un appel, appuyez sur . Pour répondre à un appel, appuyez sur .



APPELS D'URGENCE

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il se trouve dans une zone de service. Appuyez sur  autant de fois que nécessaire (par ex. pour terminer un appel, quitter un menu, etc.) pour effacer l'écran. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en recevoir l'instruction.

■ Services réseau

Le téléphone sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour les réseaux EGSM 900 et GSM 1800.

La fonction bi-bande n'est pas disponible sur tous les réseaux. Renseignez-vous auprès de votre prestataire de services local pour savoir si vous pouvez vous abonner à cette fonctionnalité et l'utiliser.

Un certain nombre de fonctions spécifiées dans ce manuel sont appelées "services réseau". Il s'agit de fonctions spéciales disponibles auprès des opérateurs de téléphonie mobile. Avant de pouvoir bénéficier de ces services, vous devez vous abonner à la ou aux fonction(s) demandée(s) auprès de votre prestataire et vous procurer les instructions nécessaires à leur utilisation.



Remarque : Certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et/ou services spécifiques à une langue.



■ Accessoires

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec une alimentation à partir des chargeurs ACP-7, ACP-8, LCH-9 et DCV-10.



Attention ! Utilisez uniquement des batteries, des chargeurs et des accessoires agréés par le constructeur du téléphone et conçus pour ce modèle de téléphone spécifique. L'utilisation d'appareils d'un autre type annule toute autorisation ou garantie s'appliquant au téléphone et peut revêtir un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Lorsque vous débranchez un accessoire, déconnectez-le par la fiche et non par le cordon.



Informations générales

■ Étiquettes dans le coffret de vente

Ces étiquettes contiennent des informations importantes pour les services d'après-vente et d'assistance aux clients. Keep these stickers in a safe and secure place.

Collez l'étiquette **A** sur la Carte d'invitation au Club Nokia, si celle-ci est incluse dans le coffret de vente.

Collez l'étiquette **B** sur votre carte de garantie.

■ Codes d'accès

Les codes d'accès ci-après sont destinés à empêcher l'usage du téléphone ou de la carte SIM à votre insu.

- **Code de sécurité** : Ce code est fourni avec le téléphone. Il sert à protéger le téléphone contre toute utilisation à votre insu et à verrouiller le clavier (voir page 28).

Le code prédéfini est 12345. Pour changer ce code et configurer le téléphone afin qu'il le demande, utilisez les fonctions *Changement codes d'accès* et *Niveau de sécurité* du menu *Paramètres de sécurité* (voir page 68). Gardez le code secret en lieu sûr, séparé de votre téléphone.





- **Code PIN** : Ce code, fourni avec la carte SIM, protège celle-ci contre toute utilisation à votre insu. Lorsque vous activez la *Demande code PIN* dans le menu *Paramètres de sécurité* (voir page 68), ce code est demandé chaque fois que le téléphone est allumé.

Si vous saisissez un code PIN incorrect trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Saisissez le code PUK et appuyez sur **Valider**. Saisissez un nouveau code PIN et appuyez sur **Valider**. Saisissez une deuxième fois le nouveau code et appuyez sur **Valider**.

- **Code PIN2** : Ce code, éventuellement fourni avec la carte SIM, est nécessaire pour accéder à certaines fonctions, comme les compteurs d'unités téléphoniques. Si vous saisissez un code PIN2 incorrect trois fois de suite, le code PUK2 vous sera demandé.
- **Codes PUK et PUK2** : Ces codes sont parfois fournis avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de services.
- **Mot de passe de limitation** : Ce mot de passe est nécessaire pour accéder au *Service de limitation d'appels* dans le menu *Paramètres de sécurité* (voir page 68). Vous pouvez obtenir ce mot de passe auprès de votre prestataire de services.

■ Conventions typographiques utilisées dans ce manuel


Les textes relatifs aux touches de sélection  et  sont imprimés en bleu et en caractères gras, par exemple **Menu**.







1. Prise en main


■ Touches


Les fonctions élémentaires des touches du téléphone sont décrites ci-après. Des informations plus détaillées vous sont données tout au long de ce manuel.

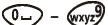


Touche Marche/Arrêt  (au sommet du téléphone) : Maintenez cette touche pressée pour allumer ou éteindre le téléphone. En appuyant brièvement sur cette touche, en mode veille ou lors d'un appel, vous affichez la liste des modes.



Touches de défilement,  et  : En mode veille, ces touches vous permettent de parcourir les noms et numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire. Dans les fonctions de menu, elles vous permettent de parcourir les menus et les paramètres.

Touches de sélection ( et ) : Chaque touche exécute la fonction indiquée au-dessus d'elle. Par exemple, si vous appuyez sur **Menu**, vous obtiendrez la liste des fonctions du menu.

 : prend un appel ou compose le numéro de téléphone affiché. En appuyant sur cette touche en mode veille, vous accédez à la liste des derniers numéros appelés.

 : termine ou rejette un appel, et permet de quitter une fonction.

 -  : ces touches servent à la saisie des chiffres et des lettres. En maintenant la touche  pressée, vous appelez votre boîte vocale.

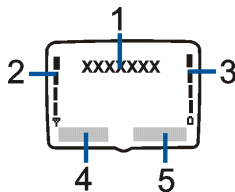
 et  : ces touches sont utilisées pour diverses fonctions.








■ Écran en mode veille

Les témoins décrits ci-dessous sont affichés quand le téléphone est prêt à l'emploi et qu'aucun caractère n'est saisi à l'écran. Lorsque l'écran suivant est affiché, le téléphone est en mode veille.






1. Indique le réseau cellulaire actuellement utilisé par le téléphone.
2. Indique la puissance du signal du réseau cellulaire à l'endroit où vous vous trouvez.
3. Indique le niveau de charge de la batterie.
4. Indique la fonction correspondant à la touche de sélection de gauche (**Menu**).
5. Indique la fonction correspondant à la touche de sélection de droite (**Noms**).



Autres témoins principaux

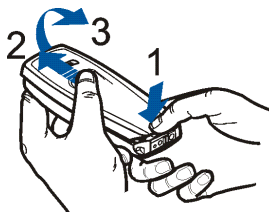
-  Vous avez reçu un message texte ou image.
-  Vous avez reçu un message vocal (service réseau).
-  Le téléphone n'émettra aucune sonnerie ni aucun bip lorsque vous recevez un appel car la signalisation des appels est désactivée.
-  Le clavier est verrouillé.
-  Le réveil est programmé. La sonnerie du réveil sera déclenchée même si la signalisation des appels est désactivée.



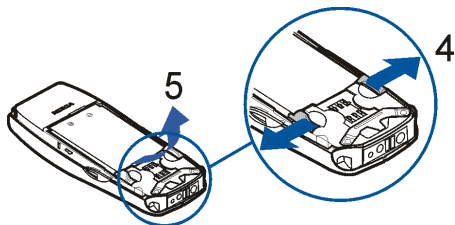
-  Tous vos appels sont renvoyés.
-  Vos appels sont restreints à un groupe limité (service réseau).
-  Un kit oreillette est connecté à votre téléphone.
-  Le compte à rebours est activé.
-  Le chronomètre tourne.

■ Installer la carte SIM et la batterie

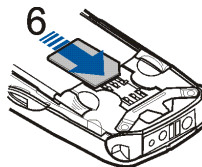
- Gardez les micros cartes SIM hors de portée des enfants.
 - La carte SIM et ses contacts pouvant être facilement endommagés par des éraflures ou des torsions, manipulez-la avec précaution lors de son insertion ou de son retrait.
 - Avant d'installer la carte SIM, vérifiez que le téléphone est éteint et retirez la batterie.
1. Pressez le bouton de déverrouillage (1), faites glisser la façade (2), puis soulevez-la pour l'enlever (3).



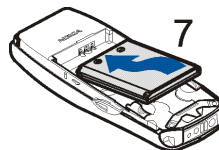
2. Poussez les deux taquets dans les directions opposées (4), puis retirez la batterie en la soulevant (5).



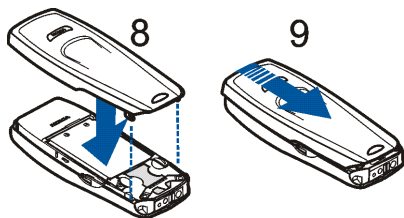
3. Faites glisser la carte SIM doucement dans son logement (6).
Vérifiez que les connecteurs dorés de la carte sont orientés vers le bas et que le coin biseauté est à gauche.



4. Vérifiez que les connecteurs dorés de la batterie sont en face des connecteurs correspondants du téléphone et poussez la batterie par l'extrémité opposée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (7).

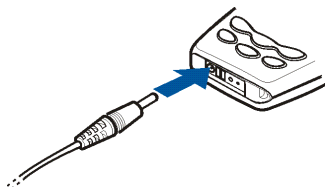


5. Insérez les deux taquets de la façade arrière dans les emplacements correspondants du téléphone (8). Faites glisser la façade vers la base du téléphone jusqu'à enclenchement (9).



■ Charger la batterie

- Ne chargez pas la batterie quand l'une des façades du téléphone est enlevée. Voir aussi [Instructions pour la batterie](#), page 99.
1. Connectez la fiche du chargeur à la base du téléphone.



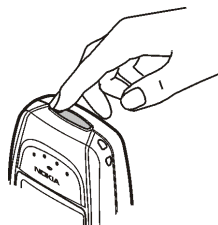
2. Connectez le chargeur à une prise secteur murale. La barre du témoin de charge commence à défiler.
 - Le chargement de la batterie fournie avec le téléphone peut durer jusqu'à six heures avec le chargeur ACP-7.
 - Si *Défaut de charge* s'affiche, attendez un moment, déconnectez le chargeur, puis rebranchez-le et réessayez. Si le chargement échoue encore, contactez votre revendeur.
3. Quand la batterie est entièrement chargée, la barre cesse de défiler. Débranchez le chargeur de la prise murale et du téléphone.

■ Allumer ou éteindre le téléphone

Maintenez la touche **1** pressée.

Si le téléphone demande le code PIN ou le code de sécurité :

Saisissez le code et appuyez sur **Valider**.



Attention ! Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

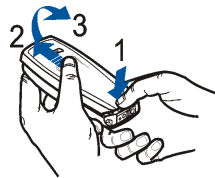


CONSEILS POUR UN BON FONCTIONNEMENT : Votre téléphone est muni d'une antenne intégrée (surface grise de l'illustration). Comme pour tout appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque le téléphone est sous tension. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner le téléphone à une puissance plus élevée que nécessaire. Évitez de toucher l'antenne pendant un appel pour optimiser les performances du téléphone ainsi que sa durée de communication.

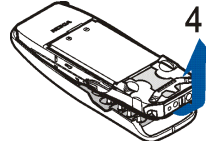


■ Changer les façades

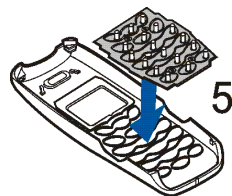
- Avant de procéder au remplacement de la façade, mettez toujours le téléphone hors tension et débranchez le chargeur ou tout autre appareil.
 - Veillez à ce que les façades soient toujours bien fixées, que le téléphone soit en cours d'utilisation ou non.
1. Pressez le bouton de déverrouillage (1), faites glisser la façade (2), puis soulevez-la pour l'enlever (3).



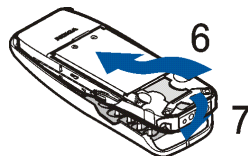
2. Retirez doucement la façade avant du téléphone en commençant par la base du téléphone (4).



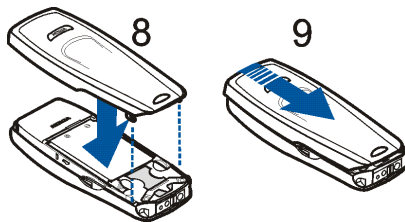
3. Insérez le tapis du clavier dans la façade avant (5).



4. Alignez le sommet du téléphone et le bord supérieur de la façade avant (6) et poussez le téléphone vers celle-ci jusqu'à enclenchement (7).





5. Insérez les deux taquets de la façade arrière dans les emplacements correspondants du téléphone (8). Faites glisser la façade jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (9).





2. Fonctions de base

■ Appeler et recevoir des appels


Appeler

1. Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone. Pour modifier un numéro, appuyez sur  ou sur  pour déplacer le curseur, et sur **Effacer** pour effacer le caractère à gauche du curseur.







Pour appeler l'étranger : appuyez deux fois sur  pour l'indicatif international (le caractère + remplace le code d'accès international), puis saisissez l'indicatif du pays, celui de la région (en supprimant le 0 initial, si nécessaire), puis le numéro de téléphone.

2. Appuyez sur .

Pour régler le volume : Appuyez sur  pour augmenter le volume et sur  pour le baisser.

3. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel ou pour annuler la tentative d'appel.



Appeler un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire

Appuyez sur  ou sur  en mode veille. Saisissez l'initiale du nom enregistré dans le répertoire. Faites défiler jusqu'au nom voulu à l'aide de  ou de . Pour afficher le numéro de téléphone, appuyez sur **Détails** ou maintenez la touche  pressée. Appuyez sur  pour appeler.


Voir aussi [Rechercher des noms et numéros de téléphone](#), page 35.



Appeler un numéro récemment composé

Pour appeler l'un des 20 derniers numéros composés, que l'appel ait abouti ou non : appuyez sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au numéro ou nom voulu, puis appuyez sur .



Appeler votre boîte vocale


En mode veille, maintenez la touche  appuyée. Vous obtenez le numéro de votre boîte vocale auprès de votre prestataire de services. Voir aussi [Numéro boîte vocale](#), page 57.

Reconnaissance vocale

Vous pouvez composer un numéro de téléphone en prononçant un mot ou un groupe de mots qui lui est associé. Voir [Reconnaissance vocale](#), page 38.

Appel abrégé

Si vous avez attribué un numéro de téléphone à l'une des touches d'appel abrégé ( à ) , vous pouvez composer ce numéro de la manière suivante :


- En mode veille, appuyez sur la touche d'appel abrégé et sur . **OU** :
- Si la fonction *Appels abrégés* du menu *Paramètres d'appel* est activée (voir page 64), en mode veille maintenez la touche d'appel abrégé pressée jusqu'à ce que l'appel soit émis.

Voir aussi [Attribuer un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé](#), page 37.





Appel en conférence

Ce service réseau permet de réunir jusqu'à six personnes participant au même appel.

1. Lors d'un appel, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Nouvel appel**.
2. Entrez le numéro de téléphone ou recherchez-le dans le répertoire, puis appuyez sur **Appeler**. Le premier appel est mis en garde.
3. Lorsque le nouveau participant a répondu, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Conférence** pour le joindre à la conférence téléphonique.
4. Pour ajouter un nouveau participant à la conférence, répétez les étapes 1, 2 et 3.
5. Pour entretenir une conversation privée avec l'un des participants :
Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Privée**. Sélectionnez le participant et appuyez sur **Valider**. Une fois cette conversation terminée, retournez à la conférence selon les instructions de l'étape 3.
6. Pour terminer la conférence, appuyez sur .

Répondre à un appel ou le rejeter


Appuyez sur  pour prendre l'appel. Pour ignorer l'appel, appuyez sur **Silence**. Pour rejeter l'appel, appuyez sur .



L'appel rejeté sera renvoyé, par exemple vers votre boîte vocale, si vous avez activé une option de renvoi d'appel telle que **Renvoi si occupé**.



Appel en attente

Vous pouvez répondre à un appel alors que vous avez un appel en cours, si vous avez activé la fonction *Service de mise en attente appel* du menu *Paramètres d'appel* (voir page 64).

Pendant un appel, appuyez sur **Répondr.** ou sur . Ou : Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Répondre*. Le premier appel est mis en garde.

Pour permuter les deux appels, appuyez sur **Alterner** ou sur . Pour rejeter un appel en attente, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez *Rejeter*. Pour terminer l'appel actif, appuyez sur .

Fonctions accessibles pendant un appel

Les fonctions décrites ci-après sont utilisables durant un appel. Certaines d'entre elles sont des services réseau. Toutes ces fonctions ne sont pas disponibles en même temps.

Durant un appel, appuyez sur **Options** et choisissez l'une des fonctions suivantes : *Silence* ou *Annuler silence*, *Suspendre* ou *Reprendre*, *Envoyer DTMF*, *Nouvel appel*, *Répondre*, *Rejeter*, *Alterner*, *Terminer appel*, *Terminer tous*, *Répertoire*, *Menu*, *Conférence*, *Privée*.

Utilisez *Envoyer DTMF* pour envoyer des chaînes de signaux DTMF.



■ Verrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier inhibe la pression accidentelle des touches, par exemple lorsque votre téléphone est dans votre sac, et empêche l'utilisation du téléphone à votre insu.

Pour inhiber la pression accidentelle des touches :



- Appuyez sur **Menu**, puis brièvement sur ***+** en mode veille. **OU** :
Vous pouvez configurer le téléphone pour que le clavier se verrouille automatiquement au bout d'un certain délai d'inactivité : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres, Paramètres verrou, Verrou clavier automatique*, puis *Activer*. Saisissez le délai en minutes et secondes, puis appuyez sur **Valider**. Le verrouillage du clavier est activé lorsque le téléphone est en mode veille.
- Pour déverrouiller le clavier : appuyez sur **Déverr.**, puis brièvement sur ***+** en mode veille.

Pour empêcher l'utilisation du téléphone à votre insu :


- D'abord, activez le code verrou : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres, Paramètres verrou, Code verrou*. Saisissez le code de sécurité et appuyez sur **Valider**. Sélectionnez *Activer*.
Puis, verrouillez le clavier : appuyez sur **Menu**, puis brièvement sur ***+** en mode veille.
- Pour déverrouiller le clavier : appuyez sur **Déverr.** en mode veille. Saisissez le code de sécurité et appuyez sur **Valider**.



Quand le clavier est verrouillé :

- Le témoin  apparaît.
- Pour répondre à un appel, appuyez sur . Lorsque vous terminez ou rejetez un appel, le clavier se verrouille à nouveau automatiquement.
- Le kit oreillette HDC-5 peut être utilisé normalement.



Remarque : Lorsque le verrouillage du clavier est activé, il est possible d'émettre des appels vers le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Le numéro ne s'affiche qu'après la saisie du dernier chiffre.

■ Écrire un texte

Vous pouvez saisir des caractères en appuyant sur les touches alphabétiques une seule fois pour chaque caractère (écriture intuitive) ou en appuyant sur les touches une ou plusieurs fois pour chaque caractère (écriture habituelle).

En appuyant sur les touches une seule fois pour chaque caractère (écriture intuitive)

L'écriture intuitive permet de rédiger rapidement des messages (voir page 48) ou des aide-mémoire (voir page 71). Cette méthode de saisie utilise un dictionnaire intégré à votre téléphone.




Choisir un dictionnaire pour l'écriture intuitive

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Rédiger message*. Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Dictionnaire*, puis choisissez la langue souhaitée.

Désactiver l'écriture intuitive






En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Rédiger message*. Appuyez sur **Options**, sélectionnez *Dictionnaire*, puis *Dict. désactivé*.

Écriture intuitive



Pour utiliser ce mode de saisie, vérifiez que le témoin  est affiché en haut de l'écran.

Notez que l'écriture intuitive peut utiliser des caractères Unicode. Pour plus d'informations, voir [Rédiger et envoyer un message texte \(Rédiger message\)](#), page 48.













1. Écrivez le mot voulu en appuyant sur la touche adéquate une seule fois pour chaque lettre.

Pour écrire "Nokia" par exemple, appuyez successivement sur   
 .


Le mot change à chaque pression de touche ; ne vous préoccupez donc pas du terme apparaissant à l'écran tant que vous n'avez pas terminé de l'écrire.

- Pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite, appuyez sur  ou sur  respectivement.



- Pour effacer le caractère à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Maintenez la touche **Effacer** pressée pour supprimer tous les caractères.
 - Pour changer la casse de caractères, appuyez sur  de façon répétitive et vérifiez le témoin affiché en haut de l'écran, par exemple ABC.
 - Pour insérer un signe de ponctuation, appuyez sur , puis sur  à plusieurs reprises jusqu'à ce que le signe voulu s'affiche.
 - Pour insérer un caractère spécial : maintenez la touche  appuyée, faites défiler jusqu'au caractère voulu et appuyez sur **Utiliser**.
 - Pour insérer un chiffre, maintenez la touche numérique voulue pressée. Pour insérer plusieurs chiffres, maintenez la touche  pressée et saisissez-les. Pour continuer la rédaction du texte, maintenez la touche  pressée.
 - Pour utiliser l'écriture habituelle, appuyez sur  deux fois. Pour revenir à l'écriture intuitive, appuyez deux fois sur .
2. Si le mot affiché est correct, appuyez sur  (un espace est inséré) ou sur  et écrivez le mot suivant.
- Pour changer le mot affiché, appuyez sur  de façon répétée jusqu'à ce que le mot voulu apparaisse.
 - Si le caractère ? apparaît après le mot, aucun autre mot du dictionnaire ne correspond aux touches pressées. Pour ajouter ce mot au dictionnaire : appuyez sur **Epeler**, entrez le mot en utilisant l'écriture habituelle, puis appuyez sur **Valider**.
 - Pour éditer le mot précédent, appuyez sur  pour le sélectionner, puis modifiez-le.



3. Si le libellé **Options** est indiqué au-dessus de la touche , en appuyant sur celle-ci vous accédez aux options relatives à l'écriture intuitive :


Résultats : affiche la liste des mots correspondant aux touches pressées. Faites défiler jusqu'au mot voulu et appuyez sur **Utiliser**.

Insérer mot : pour écrire un mot en utilisant la saisie habituelle et l'insérer dans le dictionnaire.


Insérer numéro : permet la saisie des numéros par pression unique sur les touches numériques.



Insér. symbole : permet de sélectionner un caractère spécial dans une liste. Faites défiler jusqu'au caractère voulu, par exemple %, et appuyez sur **Utiliser**.


Écrire des mots composés

Écrivez la première partie du mot, appuyez sur , puis saisissez la seconde partie.










En appuyant sur les touches une ou plusieurs fois pour chaque caractère (écriture habituelle)

Pour utiliser ce mode de saisie, vérifiez que le témoin  est affiché en haut de l'écran.

Appuyez sur une touche ( à ) à plusieurs reprises, jusqu'à ce que le caractère voulu s'affiche. Tous les caractères disponibles ne sont pas imprimés sur les touches. Ils dépendent du paramètre **Langue** sélectionné dans le menu **Paramètres du téléphone** (voir page 66).

- Pour insérer un espace, appuyez sur .



- Pour saisir une lettre située sous la même touche que la lettre précédemment tapée, appuyez sur  ou sur  (ou attendez une seconde), puis saisissez-la.
- Pour ajouter un signe de ponctuation ou un caractère spécial, appuyez sur  à plusieurs reprises. Ou : appuyez sur , faites défiler jusqu'au caractère voulu et appuyez sur **Insérer**.
- Pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite, appuyez sur  ou sur  respectivement.
- Pour effacer le caractère à gauche du curseur, appuyez sur **Effacer**. Maintenez la touche **Effacer** pressée pour supprimer tous les caractères.
- Pour insérer un chiffre, maintenez la touche voulue pressée. Pour insérer plusieurs chiffres, maintenez la touche  pressée et saisissez-les. Pour continuer la rédaction du texte, maintenez la touche  pressée.
- Pour changer la casse de caractères, appuyez sur  et vérifiez le témoin affiché en haut de l'écran.





3. Répertoire (Noms)

Vous pouvez enregistrer dans la mémoire de votre téléphone ou sur votre carte SIM des noms et numéros de téléphone. Votre téléphone possède plusieurs fonctions de gestion des noms et numéros de téléphone enregistrés.

■ Fonctions du répertoire

Pour accéder aux fonctions du répertoire, appuyez sur **Noms** en mode veille et sélectionnez la fonction souhaitée.

Certaines fonctions du répertoire sont aussi accessibles comme suit : appuyez sur  ou sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom voulu, puis appuyez sur **Détails**, faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu, appuyez sur **Options** et sélectionnez la fonction voulue.

Pour accéder aux fonctions du répertoire au cours d'un appel, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Répertoire**.

Choisir les paramètres du répertoire




En mode veille, appuyez sur **Noms**, sélectionnez **Paramètres** et choisissez l'une des fonctions suivantes :





- **Mémoire utilisée** pour choisir le répertoire où stocker les noms et numéros de téléphone : **Carte SIM** ou **Téléphone**.




- *Affichage répertoire* pour choisir le mode d'affichage du répertoire. *Liste noms* (trois noms à la fois), *Nom et numéro* (un nom et un numéro à la fois), *Grande police* (un nom à la fois).
- *Etat de la mémoire* pour vérifier combien de noms et de numéros sont enregistrés dans chaque répertoire et combien peuvent encore y être stockés.

Rechercher des noms et numéros de téléphone

En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *Rechercher*. Saisissez l'initiale du nom et appuyez sur **Chercher**. Appuyez sur  ou sur  pour faire défiler jusqu'au nom voulu. Pour afficher le numéro de téléphone correspondant, appuyez sur **Détails** ou maintenez la touche  pressée.

- Si le nom et le numéro sont enregistrés sur la carte SIM,  est affiché en haut à droite de l'écran. Si le nom et le numéro de téléphone sont enregistrés dans le téléphone,  est affiché en haut à droite de l'écran.
- Pour rechercher les noms et numéros de téléphone en mode veille : appuyez sur  ou sur , saisissez la première lettre du nom et faites défiler jusqu'au nom voulu. Voir aussi [Appeler un numéro de téléphone enregistré dans le répertoire](#), page 24.


Appeler un numéro de service

Vous pouvez appeler les numéros de service de votre prestataire s'ils sont disponibles sur votre carte SIM. En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *Nos. de service*. Sélectionnez le numéro de service voulu et appuyez sur **Appeler** ou sur .



Enregistrer des noms et numéros de téléphone

En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *Ajouter nom*. Saisissez le nom (voir *Écrire un texte*, page 29) et appuyez sur **Valider**. Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur **Valider**.

Si vous souhaitez utiliser le numéro à l'étranger, appuyez deux fois sur  pour le caractère +, puis tapez l'indicatif du pays, le code régional (en supprimant le 0 initial, si nécessaire) et le numéro de téléphone.





Enregistrement rapide : En mode veille, entrez le numéro de téléphone, appuyez sur **Options**, puis sélectionnez *Enregistrer*. Saisissez le nom et appuyez sur **Valider**.

Effacer des noms et des numéros de téléphone

En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *Supprimer*. Choisissez *Un par un* pour supprimer des noms et des numéros de téléphone un par un, ou *Tout supprimer* pour supprimer tous les noms et numéros du répertoire.

Copier des noms et des numéros de téléphone

En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *Copier*. Appuyez sur  ou sur  pour choisir le sens de la copie. Sélectionnez *Un par un* pour copier des noms et des numéros de téléphone un par un ou *Tout* pour les copier tous à la fois. Choisissez si vous conservez les noms et numéros originaux (*Garder copie*) ou si vous les effacez (*Suppr. original*).



- Si vous avez choisi *Un par un*, faites défiler jusqu'au nom que vous souhaitez copier et appuyez sur **Copier**.
- Si vous avez choisi *Tout*, lancez la copie en appuyant sur **Valider** lorsque *Commencer la copie?* est affiché.

Attribuer une sonnerie à un nom et numéro de téléphone

Vous pouvez définir une sonnerie spécifique pour la réception des appels provenant d'un numéro de téléphone particulier.

En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *Attrib. sonnerie*. Faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu et appuyez sur **Attrib.** Faites défiler jusqu'à la sonnerie voulue, puis appuyez sur **Valider**. *Par défaut* est la sonnerie que vous avez choisie pour le mode actif dans **Modes (Menu 3)**.

Attribuer un numéro de téléphone à une touche d'appel abrégé

Vous pouvez utiliser les touches **2abc** à **9wxyz** comme touches d'appel abrégé.

En mode veille, appuyez sur **Noms** et sélectionnez *App. abrégés*. Faites défiler jusqu'à la touche voulue, appuyez sur **Attrib.**, puis sélectionnez le nom ou le numéro de téléphone.

Si un numéro de téléphone est déjà attribué à une touche, vous pouvez le consulter, le modifier ou effacer cette association en appuyant d'abord sur **Options**.

Pour appeler à partir des touches d'appel abrégé, voir **Appel abrégé**, page 25.



Reconnaissance vocale

Vous pouvez composer un numéro de téléphone en prononçant un mot ou un groupe de mots (identificateur vocal) qui lui est associé. Cet identificateur est par exemple un nom. Jusqu'à 8 numéros de téléphone du répertoire peuvent posséder leur identificateur vocal.

Avant d'utiliser la numérotation vocale, notez les points suivants :

- Les identificateurs vocaux sont indépendants de la langue. Ils ne dépendent que de la voix du locuteur.
- Les identificateurs vocaux sont sensibles au bruit de fond. Enregistrez-les et émettez vos appels dans un environnement silencieux.
- Lorsque vous enregistrez un identificateur vocal ou que vous le prononcez pour appeler un numéro, tenez votre téléphone en position normale, près de l'oreille.
- Les noms très courts ne sont pas acceptés. Utilisez par conséquent des noms longs et évitez l'utilisation de noms similaires pour des numéros différents.



Remarque : Vous devez prononcer le nom exactement comme lors de son enregistrement. Cela est parfois difficile, par exemple dans un environnement bruyant ou en situation d'urgence. Vous ne devez donc pas compter uniquement sur la numérotation vocale en toutes circonstances.

Enregistrer un identificateur vocal

En mode veille, faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu et appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**. Sélectionnez **Ajouter Id. voc.**. Appuyez sur **Début** et prononcez distinctement le(s) mot(s) que vous souhaitez enregistrer comme identificateur vocal.

Les identificateurs vocaux sont stockés dans le téléphone et effacés lorsque vous insérez une autre carte SIM dans le téléphone.



Appeler par reconnaissance vocale

Maintenez la touche **Noms** pressée en mode veille. Prononcez l'identificateur vocal distinctement en tenant le téléphone en position normale, près de votre oreille. Le téléphone rejoue l'identificateur enregistré et compose le numéro associé.

Si aucune correspondance n'est trouvée ou reconnue, appuyez sur **Oui** pour redire l'identificateur vocal ou sur **Sortir** ou sur  pour retourner en mode veille.



Si vous utilisez le kit oreillette HDC-5, maintenez le bouton de celui-ci pressé jusqu'à ce que vous entendiez un bref signal, puis prononcez l'identificateur vocal clairement.

Autres options pour les identificateurs vocaux

Appuyez sur **Noms** en mode veille, sélectionnez *Id. vocaux*, choisissez le nom ou numéro voulu, puis *Ecouter*, *Modifier* ou *Supprimer*.



Envoyer un nom et un numéro de téléphone

Vous pouvez envoyer un nom et un numéro de téléphone ("carte de visite") sous forme de message texte à un téléphone compatible.

Appuyez sur  ou sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu, puis appuyez sur **Détails**, sur **Options** et sélectionnez *Envoyer*. Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou recherchez-le dans le répertoire, puis appuyez sur **Valider**.





Modifier un nom et un numéro de téléphone

Appuyez sur  ou sur  en mode veille, faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu, puis appuyez sur **Détails**, faites défiler jusqu'au nom ou au numéro, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Modifier**. Modifiez le nom ou le numéro et appuyez sur **Valider**.

Envoyer un message à partir du répertoire

Vous pouvez envoyer un message texte à une personne dont le nom et le numéro de téléphone figurent dans le répertoire.

En mode veille, appuyez sur  ou sur , faites défiler jusqu'au nom souhaité, puis appuyez sur **Détails**. Faites défiler jusqu'au numéro recherché, appuyez sur **Options** et sélectionnez **Envoyer msg**. Pour plus d'informations, voir [Rédiger et envoyer un message texte \(Rédiger message\)](#), page 48.





4. Fonctions de menu

Le téléphone propose une palette de fonctions qui vous permettent de le personnaliser selon vos besoins. Ces fonctions sont regroupées en menus et sous-menus.

■ Accéder à une fonction de menu

Par défilement

1. Appuyez sur **Menu** en mode veille.
2. Appuyez sur  ou sur  pour atteindre le menu souhaité, par exemple *Paramètres*, et appuyez sur **Sélect.** pour y accéder.
3. Faites défiler jusqu'au sous-menu voulu, par exemple *Paramètres d'appel*, et appuyez sur **Sélect.** pour y accéder.
4. Faites défiler jusqu'à la fonction voulue, par exemple *Appels abrégés*, et appuyez sur **Sélect.** pour y accéder.
5. Faites défiler jusqu'au paramètre voulu, par exemple *Désactiver*, et appuyez sur **Valider** pour le confirmer. Si vous ne voulez pas modifier le paramètre, appuyez sur **Retour**.




Par raccourci

Vous pouvez accéder à la plupart des menus, sous-menus, fonctions et paramètres par leur numéro de raccourci. Ce numéro est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran.

Appuyez sur **Menu** en mode veille. Saisissez le numéro du menu auquel vous voulez accéder dans un délai de 3 secondes. Procédez de même pour le sous-menu, la fonction ou le paramètre voulu.

■ Quitter une fonction de menu

Pour revenir au niveau du menu précédent, appuyez sur **Retour**. Pour quitter le menu et retourner en mode veille, appuyez sur .



■ Liste des fonctions de menu

1. Messages

1. Rédiger message
2. Messages reçus
3. A envoyer
4. Chat
5. Messages image
6. Télécharger message image
7. Modèles
8. Smileys
9. Supprimer messages
10. Paramètres messages
 1. Mode 1
 1. Numéro du centre de messages
 2. Messages envoyés en
 3. Validité du message
 4. Renommer mode d'envoi
 2. Communs
 1. Accusés de réception
 2. Réponse par le même centre
 3. Support caractère

11. Service d'infos

1. Le nombre et le nom des modes d'envoi sont variables.
Chaque mode possède son propre sous-menu.
2. Le numéro de raccourci dépend du nombre de modes d'envoi disponibles.



- 12. Numéro boîte vocale¹
- 13. Editeur de commande de services

2. Journal

- 1. Appels en absence
- 2. Appels reçus
- 3. Numéros composés
- 4. Supprimer liste derniers appels
- 5. Durée appel
 - 1. Durée dernier appel
 - 2. Durée de tous les appels
 - 3. Durée des appels entrants
 - 4. Durée des appels sortants
 - 5. Remettre les compteurs à zéro
- 6. Coûts des appels
 - 1. Coût dernier appel
 - 2. Coût total
 - 3. Mettre à zéro compteurs
- 7. Paramètres du coût des appels
 - 1. Limitation du coût des appels
 - 2. Afficher coûts en
- 8. Crédit prépayé

3. Modes

-
- 1. Peut ne pas apparaître si le numéro de votre boîte vocale a été enregistré sur la carte SIM par votre opérateur réseau ou par votre prestataire de services.



4. Paramètres

1. Paramètres tonalité
 1. Sonnerie
 2. Télécharger sonnerie
 3. Volume sonnerie
 4. Signalisation des appels
 5. Signalisation des messages
 6. Bip touches
 7. Bips avertissements
 8. Vibreur
 9. Signal lumineux rythmé
 10. Economiseur d'écran
2. Paramètres de l'heure
 1. Horloge
 2. Réglage de la date
 3. Mise à jour auto date et heure
3. Paramètres d'appel
 1. Renvoi d'appel¹
 2. Rappel automatique
 3. Appels abrégés
 4. Service de mise en attente appel
 5. Envoyer mon numéro
 6. Ligne pour appels sortants

1. Les options de renvoi qui ne sont pas prises en charge par votre opérateur réseau n'apparaîtront peut-être pas.



4. Paramètres du téléphone
 1. Langue
 2. Infos cellule
 3. Texte d'accueil
 4. Choix du réseau
 5. Confirmer actions serv. SIM
5. Paramètres accessoires¹
 1. Kit oreillette
 - Mode par défaut
 - Réponse automatique
 2. Mains libres
 - Mode par défaut
 - Réponse automatique
 - Eclairage
6. Paramètres verrou
 1. Verrou clavier automatique
 2. Code verrou
7. Paramètres de sécurité
 1. Demande code PIN
 2. Service de limitation d'appels
 3. Liste numéros autorisés
 4. Groupe d'utilisateur limité
 5. Niveau de sécurité
 6. Changement codes d'accès
8. Rétablir la configuration d'origine

1. Affiché uniquement lorsque le téléphone est connecté à un accessoire compatible.



- 5. Téléchargem.
- 6. Rappels
- 7. Jeux
- 8. Applications
- 9. Suppléments
 - 1. Réveil
 - 2. Calculatrice
 - 3. Chronomètre
 - 4. Compte à rebours
 - 5. Compositeur
 - 6. Editeur d'images
 - 7. Economiseur d'écran
- 10.Services
- 11.Services SIM¹

1. La disponibilité, le nom et le contenu de ce menu dépendent de la carte SIM utilisée.



■ Messages (Menu 1)



Dans ce menu, vous pouvez écrire, lire et gérer les messages texte ou image. Vous pouvez également écouter les messages vocaux et changer les paramètres de messages.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*.

Pour pouvoir envoyer des messages texte ou image, vous devez enregistrer le numéro de votre centre de messages dans le téléphone (voir page 55).



Remarque : Lors de l'envoi de messages via le service de réseau SMS, votre téléphone peut afficher le texte suivant : *Message envoyé*. Cela signifie que votre téléphone a envoyé le message au numéro de centre de messages programmé. Cela ne signifie pas pour autant que le message est arrivé à destination. Pour plus d'informations sur les services SMS, veuillez contacter votre prestataire de services.

Rédiger et envoyer un message texte (Rédiger message)

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages longs, composés de plusieurs messages texte simples (service réseau). L'utilisation de ce service peut avoir des conséquences sur la facturation d'un message.

1. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Rédiger message*.



2. Écrivez le message (voir [Écrire un texte](#), page 29). Si vous utilisez des caractères spéciaux (Unicode) tels que ñ, le nombre de messages simples requis sera plus important que si vous employez des caractères ordinaires. Notez que l'écriture intuitive peut utiliser des caractères Unicode.

Les valeurs affichées dans le coin supérieur droit de l'écran indiquent le nombre de caractères que vous pouvez encore utiliser dans le message long (valeur affichée à gauche du caractère "/") et le nombre de messages simples qui seront envoyés (valeur affichée à droite du caractère "/").

En appuyant sur **Options** vous accédez aux fonctions suivantes, utiles pour la rédaction du message : *Utiliser modèle* (voir page 54), *Insérer smiley*, *Insérer mot*, *Insérer numéro*, *Insér. symbole*, *Dictionnaire* (voir page 30).


3. Lorsque le message est terminé, appuyez sur **Options** pour accéder aux fonctions suivantes, relatives à l'envoi du message : *Envoyer*, *Envoi multiple* ou *Mode d'envoi*.
- Sélectionnez *Envoyer* pour envoyer le message au destinataire voulu. Saisissez le numéro de téléphone du destinataire, puis appuyez sur **Valider**.
 - Sélectionnez *Envoi multiple* pour envoyer le message à plusieurs destinataires. Faites défiler jusqu'au premier destinataire et appuyez sur **Valider**. Répétez cette opération pour chaque destinataire.
 - Sélectionnez *Mode d'envoi* pour envoyer le message en utilisant un jeu de paramètres prédéfini. Voir [Paramètres messages](#), page 55.

Outre les fonctions décrites ci-dessus, la touche **Options** vous permet d'accéder aux fonctions *Enregistrer* et *Supprimer*.

- Sélectionnez *Enregistrer* pour enregistrer le message dans le dossier *A envoyer*.
- Sélectionnez *Supprimer* pour effacer tous les caractères de l'écran.





Lire un message texte (Messages reçus)

Lorsque vous recevez un message texte, vous entendez le bip de signalisation des messages, et le symbole  accompagné du nombre de nouveaux messages s'affiche si vous êtes en mode veille.

1. Pour consulter le message immédiatement, appuyez sur **Lire**. Si vous préférez le lire ultérieurement, appuyez sur **Sortir** ou sur .

Pour lire le message ultérieurement, appuyez sur **Menu** en mode veille, puis sélectionnez *Messages* et *Messages reçus*.

2. Faites défiler jusqu'au message voulu et appuyez sur **Lire**.
3. Utilisez  ou  pour parcourir le message.
4. Pendant la lecture du message, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes en appuyant sur **Options** : *Supprimer*, *Répondre*, *Chat* (voir page 51), *Modifier*, *Utiliser numéro*, *Utiliser URL*, *En rappel*, *Transférer*, *Détails*.
 - Sélectionnez *Utiliser numéro* pour extraire un numéro de téléphone du message en mode veille afin de l'appeler ou de l'enregistrer.
 - Sélectionnez *Utiliser URL* pour ajouter une adresse URL (Unique Resource Locator) contenue dans le message à la liste de signets du menu *Services* (voir page 87).
 - Sélectionnez *En rappel* pour ajouter le message dans le menu *Rappels*.



Afficher les messages enregistrés (A envoyer)

Dans le menu *A envoyer*, vous pouvez consulter les messages enregistrés dans le dossier *Rédiger message*. En appuyant sur *Options*, vous accédez aux mêmes fonctions que dans le menu *Messages reçus*, excepté *Répondre*, *Chat* et *Détails*.

Chat

La fonction Chat est un moyen rapide de conversation par messages texte.

Notez que les messages envoyés et reçus pendant une conversation ne sont pas enregistrés pour une utilisation ultérieure.

1. En mode veille, appuyez sur *Menu* et sélectionnez *Messages*, puis *Chat*. Ou : pendant la lecture d'un message texte, appuyez sur *Options*, puis sélectionnez *Chat*.
2. Si vous commencez une session de chat en mode veille, saisissez le numéro de téléphone du correspondant ou retrouvez-le dans le répertoire, puis appuyez sur *Valider*.
3. Entrez votre surnom de chat (voir *Écrire un texte*, page 29) et appuyez sur *Valider*.
4. Écrivez votre message et envoyez-le en appuyant sur *Options*, puis en sélectionnant *Envoyer*.
5. La réponse de votre interlocuteur est affichée au-dessus du message que vous lui avez envoyé. Pour répondre à ce message, appuyez sur *Retour*, écrivez votre réponse et envoyez-la en appuyant sur *Options*, puis en sélectionnant *Envoyer*.



Pendant la rédaction d'un message, appuyez sur **Options** et choisissez :

- **Nom de chat** pour modifier votre surnom
- **Historique chat** pour afficher les messages précédents. Les messages que vous avez envoyés sont signalés par "<" suivi de votre surnom. Les messages que vous avez reçus sont signalés par ">" suivi du surnom de l'auteur.

Messages image

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte contenant des images (service réseau).

Pour télécharger des images à partir de pages WAP, voir la fonction **Afficher image** à la section **Navigation dans un service WAP**, page 92.



Remarque : Cette fonction n'est disponible que si votre opérateur réseau ou votre prestataire de services la prend en charge. Seuls les téléphones offrant des fonctions de message image peuvent recevoir et afficher ce type de message.

Chaque message image est composé de plusieurs messages texte. Par conséquent, l'envoi d'un message image peut coûter plus cher que celui d'un message texte.

Étant donné que les messages image sont enregistrés dans le téléphone, vous ne pouvez pas les consulter si vous utilisez votre carte SIM sur un autre téléphone.

Lorsque vous recevez un message image

Pour consulter le message immédiatement, appuyez sur **Afficher**. Vous pouvez enregistrer le message dans **Messages image** en appuyant sur **Enreg.** ou le supprimer en appuyant sur **Retour** et **Sortir**.



Envoyer un message image

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Messages image*. Pour afficher un message image, faites défiler jusqu'au message souhaité et appuyez sur **Afficher**. Pour modifier le texte ou l'image affiché(e), appuyez sur **Options** puis sélectionnez *Modifier texte* ou *Modifier image* (voir également *Editeur d'images*, page 83).

Pour visualiser le message entier, appuyez sur **Options** et choisissez *Aperçu*. Pour envoyer le message, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Envoyer*.

Télécharger des messages image

Vous pouvez récupérer (télécharger) des messages image à partir du service WAP du Club Nokia. Cette fonction n'est accessible que si le service WAP est disponible dans votre pays.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Télécharger message image*.

Si la connexion échoue et qu'un message d'erreur comme *Vérifier paramètres de service* est affiché, changez le jeu de paramètres de connexion actif dans le menu *Services* et entrez à nouveau dans ce menu pour faire une nouvelle tentative de connexion. Voir également *Téléchargement*. (*Menu 5*), page 70 et *Services WAP* (*Services - Menu 10*), page 87.



Modèles

Vous pouvez afficher, modifier ou supprimer les messages prédéfinis qui vous servent de modèles pour écrire vos messages.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Messages**, puis **Modèles**. Faites défiler jusqu'au modèle voulu, puis appuyez sur **Lire**. Pour modifier ou supprimer le modèle, appuyez sur **Options** et choisissez la fonction correspondante.

Lors de l'édition d'un modèle, si vous appuyez sur **Options**, vous accédez à un autre jeu de fonctions, notamment **Envoyer** et **Enregistrer**.

Smileys

Vous pouvez créer des binettes comme ":-)" que vous pouvez utiliser dans vos messages ou vos réponses.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Messages**, puis **Smileys**. Faites défiler jusqu'à la binette voulue et appuyez sur **Lire**. Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Modifier**. Changez la binette à votre goût (maintenez la touche ***+** pressée pour les caractères spéciaux). En appuyant sur **Options**, vous accédez à un autre jeu de fonctions, notamment **Enregistrer**.

Supprimer des messages texte

Vous pouvez supprimer les messages texte que vous avez lus du dossier **Messages reçus**, tous les messages texte du dossier **A envoyer** ou tout le contenu des deux dossiers (**Tous lus**).

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Messages**, puis **Supprimer messages**. Faites défiler jusqu'à l'option voulue et appuyez sur **Valider**.



Paramètres messages

Le téléphone comporte deux sortes de paramètres de messages : les paramètres spécifiques à un mode d'envoi, et ceux communs à tous les messages texte.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Paramètres messages*. Sélectionnez un mode d'envoi ou *Communs*.

Mode¹

Un mode d'envoi est un ensemble de paramètres nécessaires pour l'envoi des messages texte ou image.

Chaque mode contient les paramètres suivants :

- *Numéro du centre de messages* pour enregistrer le numéro de téléphone requis pour l'envoi des messages texte ou image. Vous pouvez obtenir ce numéro auprès de votre prestataire de services.
- *Messages envoyés en* pour choisir le format du message (service réseau).
- *Validité du message* pour définir le délai pendant lequel le réseau doit tenter de transmettre votre message à son destinataire.
- *Renommer mode d'envoi* pour renommer le mode.

1. Le nombre et le nom des modes d'envoi sont variables. Chaque mode possède son propre sous-menu.



Communs

Les paramètres de ce sous-menu s'appliquent à tous les messages texte que vous envoyez, indépendamment du mode d'envoi choisi.

- Sélectionnez *Accusés de réception* pour indiquer au réseau d'envoyer des accusés de réception de vos messages (service réseau).
- Sélectionnez *Réponse par le même centre* pour permettre au destinataire de votre message de vous envoyer une réponse via votre centre de messages (service réseau).
- Sélectionnez *Support caractère* pour définir la manière dont le téléphone gère les caractères Unicode dans les messages texte.¹

Si vous sélectionnez l'option *Complet*, le téléphone envoie tous les caractères Unicode, tels que "À", "Á", "Â", "È", "É", "Ê", "Ë", "Ï", "Ĵ", "â", "ç", "ê", "ë", "ĭ", "ĵ", "ô", "û", "œ", "æ" et les caractères du type Cyrillic, inclus aux messages texte vers un téléphone compatible (si ce service est pris en charge par votre opérateur réseau).

Si vous sélectionnez l'option *Réduit*, le téléphone tente de convertir les caractères Unicode en caractères non-Unicode correspondants (par exemple, "á" en "a"). Il convertit également les caractères grecs minuscules en majuscules. Les caractères pour lesquels il n'existe aucun équivalent non-Unicode sont envoyés en tant que caractères Unicode.

Voir aussi *Rédiger et envoyer un message texte (Rédiger message)*, page 48.

1. La disponibilité de ce menu peut varier d'un prestataire de services à un autre.



Service d'infos

Ce service réseau vous permet de recevoir des messages de rubriques diverses provenant du réseau, par exemple les conditions de trafic. Pour plus de détails, contactez votre prestataire de services.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Messages**, puis **Service d'infos**.

- Sélectionnez **Activer** pour recevoir les messages relatifs aux rubriques actives.
- Sélectionnez **Index rubriques** pour recevoir sur votre téléphone la liste des rubriques disponibles sur le réseau.
- Sélectionnez **Rubriques** pour marquer les rubriques comme actives ou inactives, ajouter une nouvelle rubrique à la liste, ou modifier ou effacer des rubriques existantes.
- Sélectionnez **Langue** pour choisir la langue des messages. Seuls les messages dans la langue sélectionnée seront affichés.

Numéro boîte vocale


Vous pouvez enregistrer le numéro de votre boîte vocale (service réseau).

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Messages**, puis **Numéro boîte vocale**. Saisissez le numéro et appuyez sur **Valider**.

Editeur de commande de services

Vous pouvez envoyer des demandes de service à votre prestataire de services.



En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Messages*, puis *Editeur de commande de services*. Saisissez les caractères voulus. Pour basculer entre lettres et chiffres, maintenez la touche  pressée. Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer la demande.

■ Journal (Menu 2)



Dans ce menu, vous pouvez consulter les numéros enregistrés par le téléphone ainsi que la durée et le coût approximatifs de vos appels. Vous pouvez également examiner et changer les paramètres relatifs aux cartes SIM prépayées.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Journal*.

Le téléphone enregistre les appels en absence et les appels reçus lorsqu'il est allumé et reçoit le signal du réseau, à condition que le réseau prenne en charge ces fonctions.

Si vous appuyez sur **Options** dans le menu *Appels en absence*, *Appels reçus* ou *Numéros composés*, vous pouvez consulter la date et l'heure d'appel, afficher ou modifier le numéro enregistré, l'enregistrer dans le répertoire ou bien le supprimer de la liste des numéros récents. Vous pouvez aussi envoyer un message texte à l'appelant (*Envoyer msg*).

- *Appels en absence* : ce service réseau vous montre les 10 derniers numéros à partir desquels on a essayé de vous joindre sans succès.
- *Appels reçus* : ce service réseau vous montre les 10 derniers numéros d'appels que vous avez acceptés.



- **Numéros composés** : affiche les 20 derniers numéros composés, que l'appel ait abouti ou non.
- **Supprimer liste derniers appels** : vous permet d'effacer tous les numéros de téléphone et les noms affichés dans les Menus 2-1 à 2-3.

Les numéros de téléphone sont également effacés dans les cas suivants :

- vous allumez votre téléphone avec une carte SIM différente des cinq dernières cartes que vous avez utilisées sur celui-ci ;
- vous changez le paramètre **Niveau de sécurité** (voir **Paramètres de sécurité**, page 68).
- **Durée appel** : affiche la durée approximative de vos appels entrants et sortants. Vous pouvez réinitialiser ces compteurs à l'aide de la fonction **Remettre les compteurs à zéro**.



Remarque : Le temps d'appel effectivement facturé par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, etc.

- **Coûts des appels** : ce service réseau affiche le coût approximatif de votre dernier appel ou de tous vos appels, dans les unités que vous avez définies dans la fonction **Afficher coûts en** du menu **Paramètres du coût des appels**. Vous pouvez réinitialiser ces compteurs à l'aide de la fonction **Mettre compteurs à zéro**.



Remarque : Le montant facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.



- *Paramètres du coût des appels* : la fonction *Limitation du coût des appels* vous donne la possibilité de limiter le coût de vos appels à un certain montant exprimé en unités téléphoniques ou en unités de devise (service réseau). La fonction *Afficher coûts en* vous permet de sélectionner les unités utilisées pour afficher le temps de communication restant. Contactez votre prestataire de services pour vous procurer les tarifs de l'unité téléphonique.



Remarque : Lorsque toutes les unités téléphoniques (ou le montant) ont été dépensées, seuls les appels vers le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112 ou tout autre numéro officiel) sont possibles.

- *Crédit prépayé* : si vous utilisez une carte SIM prépayée, vous pouvez effectuer des appels seulement s'il reste suffisamment d'unités sur celle-ci (service réseau). Options : *Affichage des infos de crédit* (pour afficher ou masquer les unités restantes en mode veille), *Crédit disponible* (pour afficher le montant d'unités restantes), *Coûts dernier événement* et *Recharger état*.

■ Modes (Menu 3)



Vous pouvez définir le mode de fonctionnement de toutes les sonneries en sélectionnant le groupe de paramètres voulu (mode).

Vous pouvez aisément changer les paramètres du mode actif dans le menu *Paramètres tonalité* (voir page 63).

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Modes*.



Activer un mode

1. Sélectionnez le mode que vous souhaitez utiliser. Par exemple, sélectionnez *Silencieux* pour désactiver toutes les sonneries du téléphone.

Certains modes peuvent être remplacés par des modes qui vous sont envoyés, par votre prestataire de services par exemple. Pour connaître la disponibilité et la compatibilité de ces modes, contactez votre prestataire de services ou le fournisseur associé.

2. Sélectionnez *Activer*.



Pour activer un mode rapidement, en mode veille ou pendant un appel : Appuyez sur **1** rapidement, faites défiler jusqu'au mode voulu et appuyez sur **Valider**.

Changer les paramètres d'un mode

1. Sélectionnez le mode dont vous souhaitez changer les paramètres.
2. Sélectionnez *Personnaliser*.
3. Sélectionnez l'un des paramètres ci-dessous et changez-le à votre convenance.
 - *Sonnerie* : permet de choisir la sonnerie émise à la réception d'un appel.
 - *Télécharger sonnerie* : vous pouvez télécharger de nouvelles sonneries à partir du service WAP du Club Nokia. Cette fonction est affichée uniquement si le service WAP est disponible dans votre pays.



Si la connexion échoue et qu'un message d'erreur comme *Vérifier paramètres de service* s'affiche, changez le jeu de paramètres de connexion actif dans le menu *Services* et entrez à nouveau dans ce menu pour faire une nouvelle tentative de connexion. Voir aussi *Téléchargem. (Menu 5)*, page 70 et *Services WAP (Services - Menu 10)*, page 87.

- *Volume sonnerie* : permet de régler le volume de sonnerie et de signalisation des messages.
- *Signalisation des appels* : permet de choisir la manière dont le téléphone signale l'arrivée des appels. Par exemple, si vous sélectionnez *Désactiver*, le téléphone reste silencieux lorsque vous recevez un appel.
- *Signalisation des messages* : permet de choisir la sonnerie émise à la réception d'un message. Si vous souhaitez la choisir dans la liste des sonneries, sélectionnez *Personnel*, puis la sonnerie voulue.
- *Bip touches* : permet de choisir le volume du bip des touches.
- *Bips avertissements* : permet de configurer le téléphone pour qu'il émette des bips, par exemple lorsque la batterie est presque épuisée.
- *Vibreux* : configure le téléphone pour qu'il vibre lorsque vous recevez un appel ou un message. Si vous choisissez *Rythmique*, le téléphone vibrera au même rythme que la sonnerie ou la signalisation des messages sélectionnée. Le vibreur ne fonctionne pas lorsque le téléphone est connecté à un chargeur ou à une console de bureau.
- *Signal lumineux rythmé* : vous pouvez régler le rétroéclairage du téléphone au même rythme que la sonnerie ou la signalisation des messages sélectionnée, à la réception d'un appel ou d'un message.



- *Economiseur d'écran* : permet de choisir l'image ou l'animation qui s'affiche en mode veille au bout d'un délai déterminé. Pour plus d'informations, voir *Economiseur d'écran*, page 85.

L'utilisation d'une animation comme écran de veille consomme l'énergie de la batterie et réduit donc la durée de fonctionnement du téléphone.

- *Renommer* : vous pouvez éditer le nom du mode. Cependant, le mode *Général* ne peut être renommé.

■ Paramètres (Menu 4)



Dans ce menu, vous pouvez régler divers paramètres du téléphone. Vous pouvez aussi rétablir les valeurs par défaut de certains paramètres de menus.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*.

Paramètres tonalité

Vous pouvez régler les paramètres de sonnerie du mode actuellement sélectionné.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres tonalité*.

Les paramètres de ce menu sont les mêmes que ceux du menu *Modes*, excepté *Renommer*.



Paramètres de l'heure

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de l'heure*.


- *Horloge* : permet de régler l'heure, de choisir le format 12 ou 24 heures ou d'activer l'affichage de l'heure en mode veille. Si la batterie est retirée du téléphone, vous aurez peut-être besoin de régler l'heure à nouveau.
Les paramètres de l'horloge sont répercutés sur les fonctions *Réveil* et *Rappels*.
- *Réglage de la date* : permet de régler la date.
- *Mise à jour auto date et heure* : le téléphone peut mettre à jour automatiquement la date et l'heure en fonction du fuseau horaire actuel (service réseau).



Paramètres d'appel

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres d'appel*.

- *Renvoi d'appel* : vous pouvez renvoyer les appels entrants vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro (service réseau).
Sélectionnez l'option de renvoi voulue. Vous pouvez activer le renvoi choisi (*Activer*) ou le désactiver (*Annuler*), vérifier s'il est activé (*Vérifier état*) ou lui associer un délai (non disponible pour toutes les options de renvoi).
Si vous avez sélectionné *Activer*, choisissez où seront renvoyés les appels. Si vous avez sélectionné *Vérifier état*, appuyez sur **Numéro** pour consulter le numéro auquel les appels sont renvoyés.




Plusieurs options de renvoi peuvent être actives en même temps. Quand tous les appels sont renvoyés,  est affiché en mode veille.

- **Rappel automatique** : configure le téléphone pour qu'il effectue jusqu'à 10 tentatives d'appel après un appel infructueux.
- **Appels abrégés** : quand cette fonction est activée, vous pouvez appeler les correspondants et numéros attribués aux touches d'appel abrégé  à  en maintenant la touche correspondante pressée.
- **Service de mise en attente appel** : lorsque ce service réseau est activé, le réseau vous signale un nouvel appel entrant même si vous avez un appel en cours.
- **Envoyer mon numéro** : vous pouvez choisir si votre numéro de téléphone s'affiche ou non (option *Oui* ou *Non*) sur le téléphone du destinataire (service réseau). Si vous sélectionnez **Préréglage**, le téléphone utilise le paramètre convenu avec votre prestataire de services.
- **Ligne pour appels sortants** : ce service réseau vous permet de sélectionner la ligne téléphonique 1 ou 2, c'est-à-dire le numéro d'abonné, pour passer vos appels ou bien d'empêcher la sélection d'une ligne, si votre carte SIM le gère. Les appels peuvent être reçus sur les deux lignes indépendamment de la ligne sélectionnée.

Si vous sélectionnez la ligne 2 alors que vous n'êtes pas abonné à ce service réseau, vous ne pourrez pas émettre d'appel. Quand la ligne 2 est sélectionnée, 2 est affiché en mode veille.



Conseil : en mode veille, vous pouvez basculer d'une ligne à l'autre en maintenant la touche  pressée.



Paramètres du téléphone

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres du téléphone*.

- *Langue* : permet de choisir la langue d'affichage des textes.
- *Infos cellule* : configure le téléphone pour qu'il indique s'il utilise un réseau basé sur la technologie MCN (Micro Cellular Network) (service réseau). Dans un tel réseau, les appels locaux peuvent coûter moins cher que la normale.
- *Texte d'accueil* : vous pouvez écrire le message brièvement affiché à chaque mise sous tension du téléphone.
- *Choix du réseau* : configure le téléphone pour qu'il sélectionne automatiquement l'un des réseaux cellulaires disponibles dans votre zone géographique ; vous pouvez également choisir vous-même le réseau dans une liste (*Manuelle*).

Celui-ci doit avoir un accord d'itinérance avec votre opérateur de réseau nominal. Sinon, *Accès interdit* s'affiche. Vous devez sélectionner un autre réseau.

Le téléphone reste en mode manuel jusqu'à ce que vous sélectionniez le mode automatique ou que vous insériez une autre carte SIM dans le téléphone.

- *Confirmer actions serv. SIM* : vous pouvez configurer votre téléphone afin qu'il affiche des messages de confirmation (*Oui*) quand vous utilisez les services de la carte SIM. Voir également page 98.



Paramètres accessoires

Vous pouvez définir les paramètres par défaut que le téléphone utilise lorsqu'il est connecté à un accessoire compatible. Ce menu est affiché uniquement lorsque le téléphone est utilisé ou l'a été avec un tel accessoire.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres accessoires*.

Sélectionnez *Kit oreillette* ou *Mains libres*. Puis, sélectionnez :

- *Mode par défaut* pour choisir le mode utilisé lorsque l'accessoire est connecté.
- Sélectionnez *Réponse automatique* pour que le téléphone décroche automatiquement à la réception d'un appel après une seule sonnerie.
- Sélectionnez *Eclairage* pour activer ou désactiver l'éclairage de l'écran et du clavier. Ce paramètre n'est disponible qu'en mode *Mains libres*.

Paramètres verrou

Vous pouvez configurer le téléphone pour que le clavier se verrouille automatiquement au bout d'un délai d'inactivité (*Verrou clavier automatique*), ou bien verrouiller le clavier manuellement en utilisant le code de sécurité du téléphone (*Code verrou*).


Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres verrou*.

Si vous choisissez *Code verrou*, saisissez le code de sécurité et appuyez sur **Valider**. Sélectionnez *Activer* pour activer le code verrou. Si vous retirez la batterie du téléphone, vous aurez peut-être besoin d'activer à nouveau le code verrou.

Pour plus d'informations, voir [Verrouiller le clavier](#), page 28.





Remarque : Lorsque le verrouillage du clavier est activé, il est possible d'émettre des appels vers le numéro d'urgence programmé dans votre téléphone (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Le numéro ne s'affiche qu'après la saisie du dernier chiffre.

Paramètres de sécurité

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de sécurité*.



Remarque : Lorsque vous utilisez des fonctions de sécurité restreignant les appels (limitation d'appels, groupe limité et appels autorisés), il peut être possible d'émettre des appels vers des numéros d'urgence sur certains réseaux (par exemple, 112, ou tout autre numéro d'urgence officiel).

- *Demande code PIN* : permet de configurer le téléphone pour qu'il demande le code PIN de la carte SIM à chaque mise sous tension. Certaines cartes SIM ne permettent pas de désactiver la demande du code PIN.
- *Service de limitation d'appels* : ce service réseau vous permet de limiter l'émission et la réception d'appels sur votre téléphone. Sélectionnez l'une des options de limitation et activez-la (*Activer*) ou désactivez-la (*Annuler*), ou vérifiez si elle est active (*Vérifier état*).
- *Liste numéros autorisés*: Si votre carte SIM le permet, vous pouvez limiter les appels sortants à certains numéros sélectionnés. En sélectionnant *Numéros*, vous pouvez consulter la liste de ces numéros (*Rechercher*), y ajouter de nouveaux numéros (*Ajouter nom*) ou encore l'effacer (*Tout supprimer*).



- **Groupe d'utilisateur limité** : ce service réseau vous permet de spécifier le groupe de correspondants que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler. Sélectionnez **Par défaut** pour rétablir le groupe convenu avec votre prestataire de services. Pour de plus amples informations, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.
- **Niveau de sécurité** : vous pouvez configurer le téléphone pour qu'il demande le code de sécurité quand une nouvelle carte SIM y est installée (option **Téléphone**) ou lorsque vous choisissez le répertoire interne du téléphone (**Mémoire**). Quand vous modifiez ce paramètre, les numéros des Menus 2-1 à 2-3 sont effacés.
- **Changement codes d'accès** : permet de changer le code de sécurité, les codes PIN et PIN2, ainsi que le mot de passe de limitation. Ces codes peuvent uniquement comporter les chiffres 0 à 9.
Évitez d'utiliser des codes d'accès similaires à des numéros d'urgence, comme 112, afin d'éviter les appels à ces numéros par inadvertance.

Rétablir la configuration d'origine

Vous pouvez rétablir les valeurs d'origine des paramètres des menus.

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Paramètres**, puis **Rétablir la configuration d'origine**. Saisissez le code de sécurité et appuyez sur **Valider**.



■ Téléchargem. (Menu 5)



Vous pouvez récupérer (télécharger) de nouvelles sonneries, des jeux et des images à partir du service WAP dont l'adresse est éventuellement prédéfinie dans le téléphone. Le service WAP est fourni par le Club Nokia ou par un autre prestataire de services. Ce menu est affiché uniquement si le service WAP existe dans votre pays.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Téléchargem..*

1. Sélectionnez les éléments que vous souhaitez télécharger. Le téléphone essaie de se connecter au service WAP en utilisant le jeu de paramètres de connexion actif.

Si la connexion échoue et qu'un message d'erreur comme *Vérifier paramètres de service* s'affiche, changez le jeu de paramètres de connexion actif dans le menu *Services* et entrez à nouveau dans ce menu pour faire une nouvelle tentative de connexion.

2. Une fois la connexion établie, suivez les instructions du service WAP pour télécharger la sonnerie, le jeu ou l'image de votre choix.

L'élément téléchargé est ajouté au menu correspondant. Par exemple, un jeu est ajouté au menu *Jeux*.

Pour connaître la disponibilité des différents services WAP et leurs tarifs, contactez votre opérateur réseau et/ou votre prestataire de services WAP.



■ Rappels (Menu 6)





Vous pouvez enregistrer de courtes notes de rappel associées à une alarme.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Rappels**.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Faites défiler jusqu'à l'une des fonctions suivantes et appuyez sur **Sélect.** :

- **Ajouter nouv.** : écrivez la note de rappel (voir **Écrire un texte**, page 29) et appuyez sur **Valider**. Vous pouvez associer une alarme à ce rappel, si vous le souhaitez.
- **Tout afficher** : affiche tous les rappels. Utilisez  ou  pour les parcourir. La date et l'heure d'alarme sont affichées en haut de l'écran. Appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes : **Supprimer**, **Modifier**, **Envoyer**. Sélectionnez **Envoyer** pour envoyer la note de rappel sélectionnée sous forme de message texte à un téléphone compatible.
- **Supprimer** : pour supprimer les notes de rappel, une par une ou toutes à la fois.

Lorsque l'heure de rappel est atteinte, vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur **Quitter**. Si vous appuyez sur **Retarder**, la sonnerie s'arrête pendant quelques minutes puis reprend.



■ Jeux (Menu 7)



Votre téléphone vous propose les jeux suivants : *Snake II, Space Impact, Bumper, Bantumi, Link5.*

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Jeux**.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Régler les paramètres communs à tous les jeux

Dans le menu **Jeux**, sélectionnez **Paramètres**, puis le paramètre que vous souhaitez changer.

Vous pouvez définir l'éclairage, les sons et les **Vibrations**. Lorsque la fonction **Vibreur** du menu **Paramètres tonalité** (Menu 4-1) est désactivée, le téléphone ne vibre pas même si vous activez les **Vibrations**.




Vous pouvez aussi enregistrer votre numéro de membre au Club Nokia, nécessaire pour utiliser les services du club, par exemple pour envoyer votre meilleur score au club. Pour plus de détails, visitez le site Web du Club Nokia, www.club.nokia.com.

Jouer et régler les paramètres spécifiques aux jeux

Dans le menu **Jeux**, sélectionnez **Sélect. jeu**, puis le jeu auquel vous souhaitez jouer.



Sélectionnez *Nouveau jeu* pour lancer le jeu. Sélectionnez *Options*, si disponible, pour changer les paramètres du jeu. Sélectionnez *Instructions* pour consulter la règle du jeu. Le cas échéant, sélectionnez *Scores* pour consulter les meilleurs scores. Pour envoyer un score au Club Nokia grâce à une connexion WAP, faites défiler jusqu'au score choisi puis appuyez sur la touche de sélection gauche si vous avez enregistré votre numéro de membre du Club Nokia dans les paramètres communs à tous les jeux.

Pour reprendre un jeu interrompu (en appuyant sur  ou sur ) , sélectionnez *Continuer* et appuyez sur n'importe quelle touche, excepté  et



Se connecter au Club Nokia via le WAP

Dans le menu *Jeux*, sélectionnez *Téléch. jeu*. Le téléphone essaie de se connecter au site WAP du Club Nokia en utilisant les paramètres de connexion actifs.

Si la connexion échoue et qu'un message d'erreur comme *Vérifier paramètres de service* s'affiche, changez le jeu de paramètres de connexion actif dans le menu *Services* et retournez dans le menu *Téléch. jeu* pour faire une nouvelle tentative de connexion.

Pour connaître la disponibilité des différents services WAP et leurs tarifs, contactez votre opérateur réseau et/ou votre prestataire de services WAP.

Jouer à un jeu téléchargé

Si vous avez téléchargé un jeu Java™ dans le menu *Téléchargem.* ou *Applications*, vous pouvez lancer ce jeu comme suit : dans le menu *Jeux*, sélectionnez *Plus de jeux*, puis le jeu auquel vous souhaitez jouer.



■ Applications (Menu 8)




À partir de ce menu, vous pouvez utiliser et gérer les applications Java installées sur votre téléphone. Ces applications doivent être conçues spécialement pour votre téléphone Nokia.


Divers prestataires de services, comme le Club Nokia, proposent également des applications Java via leurs services WAP. Pour pouvoir utiliser l'une de ces applications, vous devez d'abord la télécharger sur votre téléphone.





Remarque : Le téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Lancer une application

1. En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Applications**, puis **Sélect. applic..**
2. Faites défiler jusqu'à l'application ou l'ensemble d'applications que vous souhaitez utiliser.
3. Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Ouvrir** ou appuyez sur  pour lancer l'application ou ouvrir l'ensemble d'applications.

Si vous ouvrez un ensemble d'applications, faites défiler jusqu'à l'application voulue et lancez-la en appuyant sur **Options** et en sélectionnant **Ouvrir**, ou en appuyant sur .

Si l'application utilise l'écran entier, appuyez sur  ou sur  pour voir le libellé des touches de sélection.



Autres options disponibles pour chaque application ou ensemble d'applications

- **Accès WAP** : vous pouvez programmer l'application pour qu'elle vous demande une autorisation avant de se connecter à un service WAP, *Avec confirm., Autorisé* (autorisation accordée), *Non autorisé* (connexion interdite).
- **Vérif. version** : pour vérifier si une nouvelle version de l'application est disponible pour le téléchargement à partir d'un service WAP.
- **Supprimer** pour effacer l'application ou l'ensemble d'applications du téléphone.
- **Détails** pour consulter, par exemple, le numéro de version de l'application.
- **Site WAP** pour se connecter à un service WAP lié à l'application. Cette option est affichée uniquement si l'application contient l'adresse d'un service WAP.

Télécharger une application

Pour télécharger une application Java :

- Appuyez sur **Menu**, sélectionnez *Applications* et *Ouvrir navigat.* pour télécharger une application, par exemple sur le site WAP du Club Nokia. Le téléphone essaie de se connecter en utilisant les paramètres de connexion actifs. Voir aussi [Navigation dans un service WAP](#), page 92.

Si vous souhaitez télécharger une application à partir d'un site n'appartenant pas à Nokia, nous vous recommandons la même prudence en termes de sécurité et de contenu que pour tout autre site.



Remarque : Installez uniquement des logiciels provenant de sources garantissant une protection suffisante contre les virus et autres programmes nocifs.



Afficher les informations système

Pour consulter la capacité mémoire disponible pour les applications Java : appuyez sur **Menu**, sélectionnez *Applications*, puis *Mémoire*.

■ Suppléments (Menu 9)



Ce menu contient le réveil, la calculatrice, le chronomètre, le compte à rebours, le compositeur de sonnerie, l'éditeur d'image et les écrans de veille.

Réveil

Vous pouvez programmer le téléphone pour qu'il sonne à une heure donnée.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Réveil*.

Définir une alarme

Saisissez l'heure de sonnerie et appuyez sur **Valider**. Choisissez si le téléphone doit déclencher l'alarme une seule fois (*Sonne une fois*) ou de façon répétée les jours de la semaine choisis (*Répéter alarme*).

Si vous avez choisi *Répéter alarme*, faites défiler jusqu'au jour de la semaine voulu et appuyez sur **Marquer**. Après avoir sélectionné les différents jours de la semaine souhaités, appuyez sur **Retour** puis sur **Oui** pour activer l'alarme.

Si vous souhaitez changer l'heure d'alarme ou désactiver l'alarme, entrez dans le menu *Réveil* et sélectionnez *Régler* ou *Non*.



Lorsque l'heure programmée est atteinte

Lorsque l'heure programmée est atteinte, le téléphone sonne et le texte *C'est l'heure!* clignote à l'écran. Arrêtez la sonnerie en appuyant sur **Arrêter**. Si vous laissez la sonnerie retentir pendant une minute ou si vous appuyez sur **Répéter**, elle s'arrête pendant quelques minutes, puis recommence.

Si l'heure définie pour l'alarme est atteinte alors que le téléphone est éteint, le téléphone s'allume automatiquement et émet la sonnerie d'alarme. Si vous appuyez sur **Arrêter**, le téléphone demande si vous voulez l'allumer. Appuyez sur **Non** pour éteindre le téléphone ou sur **Oui** pour l'allumer.



Remarque : N'appuyez pas sur **Oui** lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsque votre téléphone risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Calculatrice

Le téléphone est muni d'une calculatrice qui sert également aux conversions approximatives de devises.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Calculatrice*.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

La précision de la calculatrice étant limitée, des erreurs d'arrondi peuvent se produire, surtout dans les divisions longues.



Effectuer un calcul

- Pour insérer un chiffre, appuyez sur les touches 0 à 9. Appuyez sur **Options** pour insérer un point décimal. Appuyez sur **Effacer** pour effacer le chiffre à gauche. Pour changer le signe, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Changer signe*.
- Appuyez sur ***+** une fois (+) pour additionner, deux fois (-) pour soustraire, trois fois (*) pour multiplier et quatre fois (/) pour diviser.
- Pour obtenir le total, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Résultat*. Maintenez la touche **Effacer** pressée pour effacer l'écran et faire un nouveau calcul.

Convertir des devises

Pour fixer le taux de change : appuyez sur **Options**, sélectionnez *Taux de change*, sélectionnez l'option voulue, saisissez le taux de change (appuyez sur ***#** pour ajouter des décimales), puis appuyez sur **Valider**.

Pour effectuer la conversion : saisissez le montant dans la devise à convertir, appuyez sur **Options** et choisissez *En nationale* ou *En étrangère*.

Convertir des devises en mode veille

En mode veille, saisissez le montant à convertir (appuyez sur ***+** pour la virgule des décimales, représentée par un astérisque). Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Convertir*. Le taux de change utilisé est celui défini dans le menu *Calculatrice*.



Chronomètre

Vous pouvez mesurer des durées, relever des temps intermédiaires ou des temps par tour, par exemple dans différents sports.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Chronomètre*.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

La fonction de chronométrage consomme de l'énergie et réduit l'autonomie du téléphone. Veillez à ne pas la laisser fonctionner en arrière-plan lorsque vous effectuez d'autres opérations sur votre téléphone.



Relever des temps intermédiaires ou des temps par tour

Sélectionnez *Chrono fraction* ou *Chrono tour*, puis appuyez sur **Début**. Appuyez sur **Fraction** pour relever un temps intermédiaire, sur **Tour** pour relever un temps par tour et sur **Arrêter** pour arrêter le chronométrage. Vous pouvez parcourir les temps relevés, affichés sous la durée totale.

Lorsque le chronomètre est arrêté, appuyez sur **Options** pour *Démarrer* (temps intermédiaires uniquement), *Enregistrer* ou *Mettre à zéro?* Si vous choisissez *Démarrer*, le chronométrage continue à partir de l'événement précédemment relevé. Si vous choisissez *Mettre à zéro?*, les temps intermédiaires ou temps par tour sont réinitialisés.



Régler le chronomètre pour continuer en arrière-plan

Lorsque le chronomètre tourne, appuyez sur . Quand le chronomètre est actif,  est affiché en mode veille. Pour consulter le chronométrage, entrez dans le menu *Chronomètre* et sélectionnez *Continuer*.

Gérer les temps précédemment enregistrés

Dans le menu *Chronomètre*, sélectionnez *Affich. chronos* ou *Supprimer tps.*

Compte à rebours

Vous pouvez programmer le téléphone pour qu'il sonne après un délai donné (*Cpteur normal*), pour des tâches quotidiennes par exemple, ou après un certain nombre d'intervalles de temps (*Cpteur d'interv.*), pour des exercices sportifs par exemple.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Compte à rebours*.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Régler le compteur normal

Sélectionnez *Cpteur normal*. Saisissez le délai en heures et minutes, puis appuyez sur **Valider**. Rédigez la note qui s'affichera à l'expiration du délai, et appuyez sur **Valider**.



Pour arrêter le compte à rebours ou modifier le délai, entrez dans le menu *Compte à rebours* et sélectionnez *Cpteur normal* puis *Arrêter cpteur* pour arrêter le compteur, ou *Changer durée* pour régler le délai.

Régler les compteurs d'intervalle


Sélectionnez *Cpteur d'interv.*, puis *Ajouter cpteur*. Saisissez le nom du compte, puis appuyez sur **Valider**. Saisissez la durée de la période en heures et minutes, puis appuyez sur **Valider**. Rédigez la note qui s'affichera à l'expiration de la période définie, et appuyez sur **Valider**.

Appuyez sur **Options** puis sélectionnez *Démarr. cpteur*, *Ajouter interv.* ou *Modif. interval..* Sélectionnez *Démarr. cpteur* pour lancer le compteur. Sélectionnez *Ajouter interv.* pour ajouter une nouvelle période après la période sélectionnée. Sélectionnez *Modif. interval.* pour modifier la durée et la note correspondant à la période sélectionnée.

Gérer les compteurs d'intervalle précédemment enregistrés

Sélectionnez *Cpteur d'interv.* et un compteur d'intervalle précédemment enregistré. Appuyez sur **Options** et choisissez la fonction voulue pour effacer, modifier, consulter ou lancer le compteur, ou pour en ajouter un nouveau. Pour effacer une seule période de temps, sélectionnez *Afficher cpteur*, choisissez une période, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Suppr. interv..*

Lorsque le délai ou la période expire

Pendant l'écoulement du compte à rebours,  est affiché en mode veille. Lorsque le délai ou la période expire, le téléphone sonne et la note correspondante clignote à l'écran. Appuyez sur **Redém.** pour relancer le compte à rebours, ou sur **Quitter** pour arrêter la sonnerie.



Compositeur

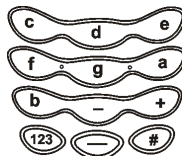
Vous pouvez créer une nouvelle sonnerie et l'ajouter à la liste des sonneries dans les menus *Modes* et *Paramètres tonalité*.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Compositeur*.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

1. Sélectionnez la sonnerie que vous souhaitez modifier.
2. Saisissez les notes. Par exemple, appuyez sur **4** (ghi) pour la note f (fa).
3. **8** (tuv) raccourcit (-) et **9** (wxyz) rallonge (+) la durée de la note ou de la pause. **0** () insère une pause. ***** () définit l'octave. **#** () ajoute un dièse - non disponible pour les notes e (mi) et b (si). **^** () et **v** () déplacent le curseur vers la droite et vers la gauche. Appuyez sur **Effacer** pour supprimer la note ou la pause située à gauche.
4. Lorsque la sonnerie est terminée, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Lecture*, *Enregistrer* (pour ajouter la sonnerie à la liste des sonneries), *Tempo*, *Envoyer* (pour envoyer la sonnerie à un téléphone compatible), *Effacer écran* ou *Sortir*.



Editeur d'images

Vous pouvez dessiner de nouvelles images ou éditer les images prédéfinies dans le téléphone. Les images peuvent être utilisées dans les messages image et les écrans de veille employant des images fixes. Elles peuvent également être modifiées dans le menu *Messages image* (voir page 52).

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Editeur d'images*.












Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

1. Sélectionnez *Créer nouvelle* pour dessiner une nouvelle image ou *Modifier exist.* pour éditer une image existante.
Pour reprendre un dessin, après un appel entrant par exemple, sélectionnez *Continuer*.
2. Si vous avez choisi l'option *Créer nouvelle*, sélectionnez le format de l'image (*Message image* ou *Clip-art*) en fonction de l'usage prévu pour cette image.
Si vous avez choisi *Modifier exist.*, sélectionnez le format de l'image puis choisissez le message image ou le clip-art que vous souhaitez modifier.
3. Dessinez ou éditez l'image comme décrit ci-dessous.
4. Pour enregistrer l'image, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer*.
Pour enregistrer une image clip-art, faites défiler jusqu'à l'image que vous souhaitez remplacer par la nouvelle et appuyez sur **Rempl.**





Dessiner ou éditer une image

1. Appuyez sur  pour tracer avec le stylo. Ou : Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Stylo baissé*.
2. Dessinez l'image en déplaçant le curseur à l'aide des touches numériques :
 - Appuyez sur  ou sur  pour tracer une ligne verticale.
 - Appuyez sur  ou sur  pour tracer une ligne horizontale.
 - Appuyez sur , sur , sur  ou sur  pour tracer une diagonale.



Conseil : Pour déplacer le curseur plus rapidement, maintenez la touche voulue pressée. La couleur du stylo est affichée dans le coin supérieur droit de l'écran.

3. Pendant la réalisation du dessin, vous pouvez accéder aux options suivantes en appuyant sur **Options** : *Couleur, Insérer, Miroir, Remplir, Tout effacer, Inver. couleurs, Enreg. sous, Annuler*.
 - Sélectionnez *Couleur* pour changer la couleur du tracé. Pour changer la couleur rapidement, appuyez sur .
 - Sélectionnez *Insérer* pour insérer une ligne, un rectangle, un cercle, un texte ou une image clip-art dans votre dessin. Utilisez les touches numériques pour dessiner une ligne, un rectangle ou un cercle, ou pour placer le texte ou l'image clip-art à l'endroit précis où vous souhaitez l'insérer, puis appuyez sur **Insérer** ou sur .
 - Sélectionnez *Miroir* pour retourner l'image horizontalement.



- Sélectionnez *Remplir* pour remplir une surface fermée, un cercle par exemple, avec la couleur choisie. Déplacez le curseur sur la zone souhaitée et appuyez sur *Remplir* ou sur **5 jkl**.
 - Sélectionnez *Inver. couleurs* pour inverser la couleur des pixels, du noir au blanc et vice versa.
 - Sélectionnez *Enreg. sous* pour enregistrer l'image dans le format souhaité. Pour enregistrer un message image sous forme de clip-art, sélectionnez la portion d'image voulue en déplaçant le cadre clignotant à l'aide des touches numériques.
 - Sélectionnez *Annuler* pour annuler les opérations suivantes : *Insérer*, *Remplir*, *Tout effacer*, *Inver. couleurs*, *Stylo baissé*, *Stylo levé*.
4. Appuyez sur **↶** pour relever le stylo. Ou : Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Stylo levé*. Vous pouvez maintenant déplacer le curseur dans l'image sans marquage.

Economiseur d'écran

Vous pouvez choisir l'image ou l'animation qui s'affiche en mode veille au bout d'un temps déterminé.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Suppléments*, puis *Economiseur d'écran*.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



Choisir un écran de veille

Sélectionnez *Econ. d'écran*, puis *Normal* ou *Animé* (pour une animation 3D).

Si vous avez choisi *Normal*, faites défiler jusqu'à l'image ou l'animation souhaitée comme écran de veille et appuyez sur *Utiliser*.

Si vous avez choisi *Animé*, faites défiler jusqu'à l'animation voulue ou le texte Nokia, puis appuyez sur *Options* pour utiliser, visualiser ou effacer l'animation, ou bien pour la renommer (*Modifier*). Si vous avez choisi Nokia, vous pouvez spécifier un texte, par exemple votre nom, qui défilera sur l'écran (option *Modifier*) et choisir le type de défilement (option *Mode*).

L'utilisation d'une animation comme écran de veille consomme l'énergie de la batterie et réduit donc la durée de fonctionnement du téléphone.

Régler la temporisation de l'écran de veille

Sélectionnez *Délai*, puis choisissez le délai au bout duquel l'écran de veille doit s'afficher en mode veille.

Télécharger un écran de veille

Pour télécharger un écran de veille à partir du service WAP du Club Nokia, sélectionnez *Téléch. économ.*. Cette fonction est affichée uniquement si le service WAP est disponible dans votre pays.

Si la connexion échoue et qu'un message d'erreur comme *Vérifier paramètres de service* est affiché, changez le jeu de paramètres de connexion actif dans le menu *Services* et retournez dans ce menu pour faire une nouvelle tentative de connexion. Voir aussi [Téléchargem. \(Menu 5\)](#), page 70 et [Services WAP \(Services - Menu 10\)](#), page 87.



Pour télécharger des animations à partir de sites WAP, voir la fonction *Afficher image* à la section [Navigation dans un service WAP](#), page 92.

■ Services WAP (Services – Menu 10)



Dans ce menu, vous pouvez accéder à divers services WAP (Wireless Application Protocol) tels que des jeux en ligne, qui sont spécialement conçus pour les téléphones mobiles et gérés par des prestataires de services WAP.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Services*.



Remarque : Votre téléphone doit être sous tension pour que vous puissiez utiliser cette fonction. Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Notez que les pages WAP utilisent le langage WML (Wireless Mark-up Language). Les pages Web utilisant le langage HTML (HyperText Mark-up Language) ne peuvent être affichées sur votre téléphone.

Pour connaître la disponibilité des services WAP et leurs tarifs, contactez votre opérateur réseau et/ou le prestataire de services WAP responsable du service qui vous intéresse. Les prestataires de services vous donneront également des instructions sur le mode d'emploi de leurs services.

Procédure simple d'utilisation d'un service WAP

1. Procurez-vous les paramètres de connexion au service WAP que vous souhaitez utiliser et enregistrez-les. Voir [Configurer le téléphone pour un service WAP](#).



2. Connectez-vous au service WAP (voir page 91).
3. Naviguez dans les pages du service WAP (voir page 92).
4. Terminez la connexion au service WAP (voir page 94).

Configurer le téléphone pour un service WAP

Vous pouvez obtenir les paramètres de connexion sous forme de message texte provenant de votre opérateur réseau ou du prestataire de services proposant le service WAP de votre choix. Contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services, ou bien visitez le site Web du Club Nokia (www.club.nokia.com).

Vous pouvez aussi saisir manuellement ces paramètres.

Enregistrer les paramètres reçus sous forme de message texte


Lorsque vous recevez les paramètres de connexion sous forme de message texte, l'indication *Paramètres de service reçus* s'affiche.


- Pour enregistrer les paramètres reçus, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Enregistrer*.
- Pour consulter les paramètres reçus avant de les enregistrer, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Afficher*. Appuyez sur **Enreg.** pour enregistrer les paramètres ou sur **Retour** pour retourner à la liste d'options.

Saisir les paramètres de connexion


Pour connaître les paramètres WAP adéquats, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services. Ces paramètres peuvent être indiqués sur leur site Web.



1. Dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de connexion*.
2. Faites défiler jusqu'au jeu de paramètres de connexion voulu.
3. Appuyez sur *Options* et sélectionnez *Modifier*.
4. Changez les paramètres suivants l'un après l'autre. **Définissez tous les paramètres requis.**
 - *Page d'accueil* : saisissez l'adresse de la page d'accueil du service WAP que vous souhaitez utiliser (appuyez sur  pour le point), puis appuyez sur *Valider*.
 - *Mode session*: Choisissez *Continue* ou *Temporaire*.
 - *Sécurité connexion*: Choisissez *Avec* ou *Sans*.

Lorsque la sécurité de connexion est activée, le téléphone essaie d'utiliser une connexion sécurisée avec le service WAP. Si la connexion sécurisée n'est pas disponible, la connexion ne sera pas établie. Si vous souhaitez vous connecter quand même, par connexion non sécurisée, choisissez *Sans* sécurité de connexion.
 - *Porteuse de données* : vérifiez que *Données GSM* est sélectionné. Pour plus d'informations, notamment sur le tarif et la vitesse de connexion, contactez votre opérateur réseau ou votre prestataire de services.
 - *Numéro d'appel serveur*: Saisissez le numéro et appuyez sur *Valider*.
 - *Adresse IP* : saisissez l'adresse (appuyez sur  pour le point) et appuyez sur *Valider*.
 - *Type authentification*: Choisissez *Normale* ou *Sécurisée*.
 - *Type d'appel données*: Choisissez *Analogique* ou *RNIS*.



- **Nom d'utilisateur** : saisissez le nom d'utilisateur (appuyez sur  pour le point) et appuyez sur **Valider**.
 - **Mot de passe** : saisissez le mot de passe et appuyez sur **Valider**. Procédez de même pour la confirmation du mot de passe.
5. Après avoir défini tous les paramètres requis, vous pouvez changer le nom du jeu. Appuyez sur **Retour**, sélectionnez **Options**, puis **Renommer**. Saisissez le nom et appuyez sur **Valider**.

Les paramètres sont maintenant enregistrés et vous pouvez vous connecter au service WAP (voir page 91).

Envoyer les paramètres WAP

Vous pouvez envoyer les paramètres WAP à un téléphone compatible.

1. Dans le menu **Services**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Paramètres de connexion**.
2. Faites défiler jusqu'au jeu de paramètres de connexion que vous souhaitez envoyer.
3. Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Envoy. param.**
4. Saisissez le numéro de téléphone du destinataire, puis appuyez sur **Valider**.

Le nom d'utilisateur et le mot de passe ne sont pas envoyés.




Se connecter à un service WAP

1. Activez les paramètres du service WAP que vous souhaitez utiliser :


Dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, puis *Paramètres de connexion*. Faites défiler jusqu'au jeu de paramètres que vous souhaitez utiliser, puis appuyez sur **Options** et sélectionnez *Activer*.

Si vous souhaitez utiliser le même service WAP que précédemment, vous pouvez sauter cette étape.

2. Connectez-vous au service WAP de l'une des manières suivantes :

- Ouvrez la page d'accueil du service WAP : dans le menu *Services*, sélectionnez *Accueil*.
- Établissez la connexion en mode veille : aucun caractère n'étant saisi à l'écran, maintenez la touche  pressée.
- Sélectionnez le signet du service WAP : dans le menu *Services*, sélectionnez *Signets*, faites défiler jusqu'au signet voulu, appuyez sur **Options** et sélectionnez *Aller à*.

Si le signet ne fonctionne pas (dans ce cas, l'indication *Vérifier paramètres de service* peut s'afficher), changez le jeu de paramètres de connexion actif et réessayez.

- Entrez l'adresse du service WAP : dans le menu *Services*, sélectionnez *Aller à l'adresse*, saisissez l'adresse (appuyez sur  pour les caractères spéciaux) et appuyez sur **Valider**.

Notez que l'ajout du préfixe `http://` devant l'adresse est inutile car celui-ci est ajouté automatiquement. Si vous utilisez un protocole autre que `http`, ajoutez le préfixe approprié.









Navigation dans un service WAP

Une fois la connexion au service WAP établie, vous pouvez parcourir ses pages WAP.

La fonction des touches du téléphone peut varier selon les services WAP. Suivez les indications apparaissant à l'écran. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services WAP.

Règles générales d'utilisation des touches

- Utilisez  ou  pour parcourir la page WAP et mettre en surbrillance l'option souhaitée. L'option sera, par exemple, un texte souligné (un lien).
- Appuyez sur  pour sélectionner l'option en surbrillance.
- Appuyez sur **Retour** pour retourner à la page WAP affichée précédemment.
- Appuyez sur  ou sur  pour saisir des lettres et des chiffres et sur  pour saisir des caractères spéciaux.
- Appuyez sur **Options** pour accéder aux options suivantes : toutes ces fonctions ne sont pas forcément disponibles en même temps. Le prestataire de services peut également proposer d'autres options.

Accueil : vous ramène à la page d'accueil du service WAP.

Actualiser : actualise la page WAP.

Ouvrir lien : sélectionne un lien ou toute autre option en surbrillance dans la page WAP.


Msgs services : affiche la liste des messages de services (voir **Msgs services**, page 95).



Param. appar. : pour renvoyer automatiquement le texte à la ligne et masquer les images de la page WAP. Voir également page 94.

Signets : vous pouvez gérer des signets, par exemple enregistrer la page WAP actuelle sous forme de signet. Voir page 95.







Utiliser numéro : copie un numéro de la page WAP actuelle en vue de l'enregistrer ou de l'appeler, et met fin à l'appel.

Aller à l'adresse : permet de se connecter à la page WAP voulue. Saisissez l'adresse WAP (appuyez sur  pour le point) et appuyez sur **Valider**.

Vider le cache : vide la mémoire cache du téléphone (voir aussi page 96).

Infos sécurité : indique si la connexion est sécurisée.

Quitter : met fin à la navigation et termine l'appel.


Afficher image : vous pouvez faire défiler une image, animée ou non, qui ne peut être affichée entièrement à l'écran. Appuyez sur  ou sur  (ou sur  ou sur ) pour faire défiler l'image vers le haut ou vers le bas. Appuyez sur  ou sur  pour faire défiler l'image vers la gauche ou vers la droite. Appuyez sur **Options** pour utiliser les options *Image suivante*, *Image précéd.* ou *Enreg. image*.

Enreg. image vous permet d'enregistrer des images pour les utiliser dans des messages image ou comme écran de veille, et des images animées destinées à servir d'écran de veille. Si l'image est trop volumineuse pour un message image ou un écran de veille, déplacez le cadre affiché sur l'image afin de sélectionner la zone à enregistrer, puis appuyez sur **Sélect.**



Terminer une connexion WAP

Pendant la connexion au service WAP, appuyez sur **Options**, puis choisissez *Quitter*. Lorsque *Quitter navigation?* s'affiche, appuyez sur **Oui**.

Ou bien, appuyez deux fois sur .

Le téléphone termine l'appel et se déconnecte du WAP.

Paramètres d'apparence des pages WAP

1. Quand aucune connexion WAP n'est en cours

- En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Services, Paramètres*, puis *Paramètres apparence*.

Lorsqu'une connexion WAP est en cours

- Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Param. appar.*

2. Choisissez *Habillage texte* ou *Afficher images*.

3. Sélectionnez *Avec* ou *Sans* pour *Habillage texte*, et *Activer* ou *Désactiver* pour *Afficher images*.

Lorsque *Habillage texte* est défini sur *Avec*, le texte continue sur la ligne suivante s'il ne peut être affiché sur une seule ligne.

Lorsque *Afficher images* est défini sur *Désactiver*, les images contenues dans la page WAP ne sont pas affichées. Cela peut accélérer la navigation dans les pages WAP contenant beaucoup d'images.



Enregistrer et gérer les signets

1. Quand aucune connexion WAP n'est en cours

- En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Services*, puis *Signets*.

Lorsqu'une connexion WAP est en cours

- Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Signets*.
- ### 2. Faites défiler jusqu'au signet voulu et appuyez sur **Options**. Si vous voulez enregistrer un nouveau signet, sélectionnez un signet quelconque.
- ### 3. Sélectionnez *Aller à*, *Modifier*, *Supprimer*, *Envoyer signet* ou *Ajouter signet*, ou encore *Enreg. signet* (disponible pendant une connexion WAP).
- Sélectionnez *Aller à* pour ouvrir la page WAP associée au signet.
 - Sélectionnez *Envoyer signet* pour envoyer le signet à un téléphone compatible.
 - Sélectionnez *Ajouter signet* pour saisir et enregistrer un signet, ou *Enreg. signet* pour enregistrer la page WAP courante sous forme de signet.

Votre téléphone peut proposer quelques signets préinstallés renvoyant à des sites non affiliés à Nokia. Nokia décline toute responsabilité concernant ces sites. Si vous y accédez, nous vous recommandons d'user de la même prudence en termes de sécurité et de contenu que pour tout autre site.

Msgs services

Le téléphone peut recevoir des messages de services émis par votre prestataire de services. Ces messages peuvent contenir, par exemple, une liste de gros titres d'actualités et l'adresse du service WAP offrant ces actualités.



Paramétrer le téléphone pour la réception des messages de services

En mode veille, appuyez sur **Menu** et sélectionnez *Services*, *Paramètres*, *Paramètres msgs services*, *Messages services* et *Activer*.

Consulter un message de service reçu

1. Quand aucune connexion WAP n'est en cours

Lorsque vous recevez un message de service, le texte *1 message service reçu* s'affiche. Pour consulter le message immédiatement, appuyez sur **Afficher**.

Pour consulter le message ultérieurement, appuyez sur **Sortir**. Lorsque vous souhaitez consulter le message, appuyez sur **Menu** en mode veille et sélectionnez *Services* puis *Msgs services*.

Lorsqu'une connexion WAP est en cours

Appuyez sur **Options** et sélectionnez *Msgs services*.

2. Faites défiler jusqu'au message voulu, puis appuyez sur **Options** et sélectionnez *Récupérer*, *Détails* ou *Supprimer*.

- Sélectionnez *Récupérer* pour télécharger le contenu indiqué dans le message.

Vider la mémoire cache



Remarque : Les informations ou services auxquels vous avez accédé sont enregistrés dans la mémoire cache de votre téléphone. La mémoire cache est une mémoire intermédiaire utilisée pour stocker temporairement les données. Si vous avez essayé d'accéder ou avez accédé à des informations confidentielles nécessitant l'utilisation d'un mot de passe (par exemple, à votre compte bancaire), videz la mémoire cache de votre téléphone après chaque utilisation.



Pour vider la mémoire cache :

- Quand aucune connexion WAP n'est en cours : appuyez sur **Menu**, sélectionnez *Services*, puis *Vider le cache*.
- Lorsqu'une connexion WAP est en cours : appuyez sur **Options** et sélectionnez *Vider le cache*.

Certificats autorités

L'utilisation de certains services WAP tels que les services bancaires fait appel à un certificat d'autorité. L'utilisation du certificat permet d'optimiser la sécurité des connexions entre votre téléphone et la passerelle WAP ou le serveur WAP, à condition que la *Sécurité connexion* soit définie sur *Avec*.

Vous pouvez télécharger le certificat depuis la page WAP si le service WAP gère les certificats de sécurité. Après le téléchargement, vous pouvez consulter le certificat, puis l'enregistrer ou le supprimer. Si vous enregistrez le certificat, il est ajouté à la liste des certificats dans le téléphone.

Vous n'aurez la certitude qu'une passerelle ou un serveur WAP est bien celle ou celui revendiqué qu'après comparaison de son identité au certificat correspondant dans le téléphone.

Une note apparaîtra sur le téléphone si l'identité de la passerelle ou du serveur WAP ne peut être vérifiée, si son certificat n'est pas authentique ou si vous ne détenez pas le bon certificat dans votre téléphone.

Pour consulter la liste des certificats de sécurité :

Dans le menu *Services*, sélectionnez *Paramètres*, puis *Certificats autorités*.



Icône de sécurité


Si l'icône de sécurité (🔒) est affichée lors d'une connexion WAP, la transmission des données entre le téléphone et la passerelle WAP ou le serveur WAP, identifié par son *Adresse IP* dans *Paramètres de connexion*, est cryptée et sécurisée.

Cependant, l'icône de sécurité n'indique pas que la transmission des données entre la passerelle et le serveur de contenu (endroit où les ressources requises sont stockées) est sécurisée. La sécurisation de la transmission des données entre la passerelle et le serveur de contenu dépend du prestataire de services.

■ Services SIM (Menu 11)



Ce menu est disponible seulement si votre carte SIM offre des services supplémentaires. Le nom et le contenu de ce menu dépendent des services proposés.

Pour accéder à ce menu : en mode veille, appuyez sur **Menu**, puis sur  et sur **Sélect.**



Remarque : Pour en savoir plus sur la disponibilité, les tarifs et l'utilisation des services SIM, contactez le fournisseur de votre carte SIM (par exemple, votre opérateur réseau, votre prestataire de services ou un autre distributeur).

Notez que l'utilisation des services SIM peut comprendre l'envoi d'un message texte (SMS) ou l'établissement d'un appel téléphonique qui vous sera facturé.



5. Instructions pour la batterie

■ Charge et décharge

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable.

Une batterie neuve n'est au maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois !

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque l'autonomie de la batterie (temps de communication et temps de veille confondus) est sensiblement plus courte que la normale, vous devez acheter une nouvelle batterie.

N'utilisez que des batteries agréées par le constructeur du téléphone et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs approuvés par le constructeur. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas en fonctionnement. Ne laissez pas la batterie connectée à un chargeur pendant plus d'une semaine, car la surcharge de la batterie risque d'abrèger sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se vide au bout d'un certain temps.

Les températures extrêmes peuvent affecter la capacité de la batterie à se charger.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue.

N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e).

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de recharge dans votre poche ou dans un sac dans lequel (laquelle) un objet métallique (une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo) provoque la connexion directe des pôles + et - de la batterie (les contacts métalliques situés à l'arrière). La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.



Si vous laissez la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C. Un téléphone utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances des batteries sont particulièrement limitées à des températures inférieures à 0°C (32°F).

Ne jetez pas les batteries au feu !

Débarrassez-vous des batteries conformément aux réglementations locales (ex. recyclage). Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.



PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET MAINTENANCE

Votre téléphone est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de remplir toutes les conditions de garantie et d'exploiter ce produit pendant des années.

- Gardez le téléphone ainsi que tous ses composants et accessoires hors de portée des enfants.
- Maintenez le téléphone au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques.
- N'utilisez ou ne stockez pas votre téléphone dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants risquent de se détériorer.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones de température élevée. Une forte température risque de réduire la durée de vie des appareils électroniques, d'endommager les batteries et de fausser ou de fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas le téléphone dans des zones de basse température. En phase de chauffe (pour atteindre la température normale), de l'humidité peut se former à l'intérieur, ce qui risque d'endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir le téléphone. Une manipulation inappropriée risque de l'endommager.
- Ne faites pas tomber le téléphone, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre téléphone.



- Ne peignez pas le téléphone. La peinture risque d'encrasser les composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.
- N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d'endommager le téléphone et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez toute autre antenne, si vous modifiez l'antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.

Les recommandations ci-dessus s'appliquent à votre téléphone ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, amenez-le au service de maintenance habilité le plus proche. Ce service vous conseillera et, si nécessaire, prendra les dispositions appropriées.



INFORMATIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

■ Sécurité routière

N'utilisez pas de téléphone lorsque vous êtes au volant d'un véhicule. Placez toujours le téléphone dans son support ; ne le laissez pas sur le siège du passager ou dans un endroit d'où il pourrait tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

N'oubliez pas que la sécurité sur la route est toujours une priorité !

■ Environnement d'utilisation

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre téléphone s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque.

N'utilisez le téléphone que dans sa position de fonctionnement normale.

Certains composants du téléphone sont magnétiques. Le téléphone peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques ; par conséquent, les personnes utilisant une prothèse auditive doivent ôter cette prothèse avant de porter le téléphone à leur oreille. Placez toujours le téléphone dans son support car l'écouteur peut exercer une attraction magnétique sur les objets métalliques. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité du téléphone car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.



■ Équipements électroniques

La plupart des équipements électroniques modernes sont protégés des signaux de fréquences radioélectriques. Toutefois, certains équipements peuvent ne pas être protégés de ceux provenant de votre téléphone sans fil.

Pacemakers

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 20 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil portatif et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le centre de recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue. Les personnes possédant des pacemakers :

- Doivent toujours garder le téléphone à une distance supérieure à 20 cm (6 pouces) de leur pacemaker lorsque le téléphone est allumé ;
- Ne doivent pas transporter le téléphone dans la poche d'une chemise ;
- Doivent utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence.
- Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez immédiatement votre téléphone.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. Dans ce cas, veuillez consulter votre prestataire de services.



Autres appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones cellulaires, peuvent être en interférence avec des appareils médicaux mal protégés. Consultez un technicien ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre téléphone dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux fréquences de signaux radioélectriques externes.

Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur (par exemple, les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag). N'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Installations avec inscriptions spécifiques

Éteignez votre téléphone dans toute installation où des inscriptions en interdisent l'utilisation.

■ Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre téléphone dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les panneaux et instructions. Des étincelles dans certaines zones peuvent provoquer une explosion ou le feu, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Il est recommandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils se trouvent dans une station-essence (station-service). Il leur est rappelé qu'ils doivent examiner attentivement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant (zones de stockage et de distribution), dans les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs.



Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfié (tels que le propane ou le butane), des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière, les poudres métalliques et toute autre zone où il vous est généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule.

■ Véhicules

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance du téléphone ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'unité.

Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement téléphonique sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement.

Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses composants ou ses accessoires.

Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'air bag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'air bag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre téléphone dans les avions est interdite. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut endommager le réseau des téléphones sans fil et peut être illégale.

En cas de non-respect de ces instructions, le contrevenant pourra encourir la suspension ou l'annulation des services téléphoniques, ou encore une action en justice, voire les deux.



■ Appels d'urgence





Important :

Ce téléphone, comme tout téléphone sans fil, fonctionne grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, il ne peut pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un téléphone sans fil pour les communications de première importance (par exemple, les urgences médicales).

Les appels d'urgence risquent de ne pas être possibles sur tous les réseaux téléphoniques sans fil, ou lorsque certains services de réseau et/ou fonctions téléphoniques sont en cours d'utilisation. Renseignez-vous auprès des prestataires de services les plus proches.

Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si le téléphone est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est suffisante.
Certains réseaux peuvent nécessiter l'insertion correcte d'une carte SIM valide dans le téléphone.
2. Appuyez sur  autant de fois que nécessaire (ex. terminer un appel, sortir d'un menu, etc.) pour effacer l'écran et préparer le téléphone à émettre un appel.
3. Entrez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez (par exemple, 112 ou tout autre numéro d'urgence officiel). Ces numéros varient selon l'endroit où vous vous trouvez.
4. Appuyez sur la touche .

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, vous devez d'abord les désactiver pour pouvoir émettre un appel d'urgence. Consultez ce manuel et le prestataire de services cellulaires le plus proche de chez vous.



Lorsque vous émettez un appel d'urgence, n'oubliez pas d'indiquer toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Sachez que votre téléphone sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. Aussi, n'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

■ Informations relatives à la certification (SAR)

CE MODÈLE DE TÉLÉPHONE EST CONFORME À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre téléphone portable est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à respecter les limites recommandées par le Conseil de l'Union Européenne en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces limites font l'objet de directives et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces normes intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de la santé.

La norme d'exposition applicable aux téléphones portatifs est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique (DAS) ou Specific Absorption Rate (SAR). La limite SAR recommandée par le Conseil de l'Union Européenne est de 2,0 W/kg.* Lors des tests visant à déterminer le SAR, le téléphone est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de SAR réel du téléphone en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proche d'une antenne de borne d'accès, plus la puissance de sortie est faible.



Avant d'être commercialisé, tout modèle de téléphone doit être soumis à des tests visant à garantir sa conformité à la directive européenne R&TTE. Cette directive énonce comme exigence fondamentale la protection de la santé et de la sécurité des utilisateurs et de toute autre personne. La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour ce modèle de téléphone lors des tests de conformité aux normes est de 0,81 W/kg. Même si les niveaux SAR mesurés varient selon les téléphones et les positions, tous sont conformes aux exigences de l'Union Européenne en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.

* La limite SAR applicable aux téléphones portatifs utilisés par le public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu de dix grammes. Cette norme intègre une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs du SAR peuvent varier selon les réglementations nationales et la bande de fréquences du réseau. Pour connaître les valeurs SAR s'appliquant à d'autres zones géographiques, veuillez consulter les informations produit sur le site www.nokia.com.



GARANTIE DE FABRICATION LIMITEE

PARTIE DE LA REGION EUROPE ET AFRIQUE

La présente garantie limitée s'applique dans une partie de la Région Europe et Afrique de Nokia Mobile Phones sauf là où une garantie locale existe. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garantit que ce produit NOKIA ("Produit") est, au moment de son achat original, libre de tout vice de matériaux, de conception et de fabrication sous réserve des dispositions et conditions suivantes :

1. La présente garantie limitée est donnée à l'acheteur final du Produit ("Client"). Elle n'exclut pas et ne limite pas i) les droits du Client impérativement prévus par la loi ou ii) tout droit du Client vis-à-vis du vendeur/distributeur du Produit.
2. La période de garantie est de douze (12) mois à partir de la date à laquelle le premier Client a acheté le Produit. En cas d'achat ultérieur ou de changement de propriétaire/utilisateur, cette période de garantie se poursuivra pendant ce qui reste de la période de douze (12) mois et ne sera pas affectée.
3. Pendant la période de garantie, Nokia ou sa société de service après-vente autorisée réparera ou remplacera, à la seule discrétion de Nokia, les Produits défectueux. Nokia restituera au Client le Produit réparé ou un autre Produit en bon état de fonctionnement. Toutes les pièces ou autre matériel qui ont été échangés deviendront la propriété de Nokia. La présente garantie limitée n'est valable et exécutoire que dans les pays suivants : la Bosnie, la Bulgarie, Chypre, la Croatie, l'Estonie, tout pays membre de l'Union Européenne, la Hongrie, l'Islande, Israël, la Lituanie, la Lettonie, la Macédoine, Malte, la Norvège, la Pologne, la Roumanie, la Slovaquie, la Slovénie, la Suisse, la République Tchèque et la Turquie.
4. La période de garantie d'un Produit réparé ou remplacé ne sera ni prolongée, ni renouvelée.
5. Cette garantie limitée ne couvre pas les étuis décorés, ou d'autres pièces personnalisées similaires. Dans tous les cas qui nécessitent l'ouverture ou la fermeture d'une clé d'opérateur SIM, Nokia dirigera d'abord le Client vers un tel opérateur pour l'ouverture ou la fermeture de la clé d'opérateur SIM avant de réparer ou de remplacer le Produit.
6. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux détériorations dues à l'usure et à l'usage normal. Cette garantie limitée ne s'appliquera pas non plus lorsque :

(i) le vice a été causé par le fait que le Produit a été soumis à : une utilisation en contradiction avec le manuel d'utilisation, un traitement brusque, une exposition à l'humidité ou à des conditions thermiques ou d'environnement extrêmes ou à des changements rapides de ces conditions, la corrosion, l'oxydation, des modifications ou des connexions non autorisées, des ouvertures ou des réparations non autorisées, des réparations avec des pièces de rechange non autorisées, une mauvaise utilisation, une installation erronée, un accident, des forces de la nature, le contact avec de la nourriture ou du liquide, l'action de produits chimiques et autres actes raisonnablement hors du contrôle de Nokia (y compris mais sans y être limité, les déficiences dans les consommables, tels que les batteries qui, par nature, ont une durée de vie réduite, et le bris ou

l'endommagement d'antennes) sauf si le vice a été directement causé par des vices de matériaux, de conception ou de fabrication ;

(ii) Nokia ou sa société de service après-vente autorisée n'a pas été informé par le Client du vice dans les trente (30) jours suivants l'apparition du vice pendant la période de garantie ;

(iii) le Produit n'a pas été rapporté à Nokia ou à sa société de service après-vente autorisée dans les trente (30) jours suivants l'apparition du vice pendant la période de garantie ;

(iv) le numéro de série du Produit, le code-date accessoire ou le numéro IMEI a été supprimé, effacé, abîmé, altéré ou n'est plus lisible ;

(v) le vice résulte d'un défaut de fonctionnement du réseau cellulaire ;

(vi) le vice résulte du fait que le Produit a été utilisé avec ou connecté à un accessoire qui n'est pas fabriqué et fourni par Nokia ou utilisé d'une manière autre que celle voulue ;

(vii) le vice résulte du fait que la pile a été court-circuitée ou les joints du boîtier de la pile ou des éléments de la pile ont été cassés ou permettent d'établir qu'ils ont été altérés ou que la pile a été utilisée dans un équipement autre que ceux pour lesquels elle a été prévue ; ou

(viii) les logiciels du Produit doivent être améliorés en raison de changements dans les paramètres du réseau cellulaire.

7. Afin de pouvoir se prévaloir de la présente garantie limitée, le Client devra présenter soit i) une carte de garantie originale, lisible et exempte de modifications indiquant clairement le nom et l'adresse du vendeur, la date et le lieu d'achat, le type de produit et l'IMEI ou un autre numéro de série ou alternativement ii) une quittance d'achat lisible et exempte de modifications contenant les mêmes informations, si une telle quittance d'achat est présentée au vendeur/distributeur du Produit.

8. La présente garantie limitée constitue le seul et unique recours du Client contre Nokia et la seule et exclusive responsabilité de Nokia à l'égard du Client pour les vices et dysfonctionnements du Produit. La présente garantie limitée remplace toute autre garantie ou responsabilité, qu'elle soit orale, écrite, légale (dans la mesure où elle n'est pas impérative), contractuelle, quasi-délictuelle ou autre. Nokia n'est pas responsable pour tout dommage, coût ou dépense incident, consécutif ou indirect. Nokia n'est pas responsable non plus pour tout dommage, coût ou dépense direct au cas où le Client est une entité juridique.

9. Toute modification ou amendement de la présente garantie limitée requiert l'accord préalable et écrit de Nokia.

